



Година XXVII
Петак, 27. јануара 2023. године

Број/Broj
6

Година XXVII
Петак, 27. јануара/сјећња 2023. године

ISSN 1512-7508 - српски језик
ISSN 1512-7486 - босански језик
ISSN 1512-7494 - хрватски језик

ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ ПАРЛАМЕНТАРНЕ СКУПШТИНЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

106

На основу члана V 4. Устава Босне и Херцеговине, члана 9. став 3. и члана 10х. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07 и 24/08), те чл. 85. и 152. Пословника Представничког дома Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 79/14, 81/15, 97/15, 78/19, 26/20 и 53/22), Представнички дом Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине је на 2. хитној сједници, одржаној 25. 01. 2023. године, донио

ОДЛУКУ О ПОТВРЂИВАЊУ ИМЕНОВАЊА МИНИСТАРА, ЗАМЈЕНИКА МИНИСТАРА И ЗАМЈЕНИКА ПРЕДСЈЕДАВАЈУЋЕ САВЈЕТА МИНИСТАРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

I

Потврђује се именовање министара у Савјету министара Босне и Херцеговине:

1. **Елмедина Конаковића** - за министра спољних послова
2. **Зорана Тегелтије** - за министра финансија и трезора
3. **Сташе Кошарца** - за министра спољне трговине и економских односа
4. **Давора Бунозе** - за министра правде
5. **Едина Форте** - за министра комуникација и транспорта

6. **Дубравке Бошњак** - за министарку цивилних послова
7. **Ненада Нешића** - за министра безбједности
8. **Зукана Хелеза** - за министра одбране
9. **Севлида Хуртића** - за министра за људска права и избјеглице.

II

Потврђује се именовање замјеника министара у Савјету министара Босне и Херцеговине:

1. **Јосипа Бркића** - за замјеника министра спољних послова
2. **Мухамеда Хасановића** - за замјеника министра финансија и трезора
3. **Љиљане Ловрић** - за замјеницу министра спољне трговине и економских односа
4. **Елвира Махмузића** - за замјеника министра правде
5. **Огњена Јањића** - за замјеника министра комуникација и транспорта
6. **Маријане Мојић** - за замјеницу министарке цивилних послова
7. **Ивице Бошњака** - за замјеника министра безбједности
8. **Александра Гогановића** - за замјеника министра одбране
9. **Славена Галића** - за замјеника министра одбране
10. **Душке Јуришић** - за замјеницу министра за људска права и избјеглице.

III

Потврђује се именовање **Зорана Тегелтије** и **Зукана Хелеза** за замјенике предсједавајуће Савјета министара Босне и Херцеговине.

IV

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и биће објављена у "Службеном гласнику БиХ".

Број 01-34-1-176-1/23
25. јануара 2023. године
Сарајево

Председавајући
Представничког дома
Др **Денис Звиздић**, с. р.

IV.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-34-1-176-1/23
25. јануара 2023. године
Сарајево

Предsjedavajući
Predstavničkog doma
Dr. **Denis Zvizdić**, s. r.

Na osnovu člana V.4. Ustava Bosne i Hercegovine, člana 9. stav 3. i člana 10h. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07 i 24/08), te čl. 85. i 152. Poslovnika Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 79/14, 81/15, 97/15, 78/19, 26/20 i 53/22), Predstavnički dom Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine je na 2. hitnoj sjednici, održanoj 25. 1. 2023. donio

ODLUKU

**O POTVRĐIVANJU IMENOVANJA MINISTARA,
ZAMJENIKA MINISTARA I ZAMJENIKA
PREDSJEDAVALA VIJEĆA MINISTARA BOSNE I
HERCEGOVINE**

I.

Potvrđuje se imenovanje ministara u Vijeću ministara Bosne i Hercegovine:

1. **Elmedina Konakovića** - za ministra vanjskih poslova
2. **Zorana Tegeltije** - za ministra finansija i trezora
3. **Staše Košarca** - za ministra vanjske trgovine i ekonomskih odnosa
4. **Davora Bunoze** - za ministra pravde
5. **Edina Forte** - za ministra komunikacija i prometa
6. **Dubravke Bošnjak** - za ministricu civilnih poslova
7. **Nenada Nešića** - za ministra sigurnosti
8. **Zukana Heleza** - za ministra odbrane
9. **Sevlida Hurtića** - za ministra za ljudska prava i izbjeglice.

II.

Potvrđuje se imenovanje zamjenika ministara u Vijeću ministara Bosne i Hercegovine:

1. **Josipa Brkića** - za zamjenika ministra vanjskih poslova
2. **Muhameda Hasanovića** - za zamjenika ministra finansija i trezora
3. **Ljiljane Lovrić** - za zamjenicu ministra vanjske trgovine i ekonomskih odnosa
4. **Elvira Mahmužića** - za zamjenika ministra pravde
5. **Ognjena Janjića** - za zamjenika ministra komunikacija i prometa
6. **Marijane Mojić** - za zamjenicu ministricu civilnih poslova
7. **Ivice Bošnjaka** - za zamjenika ministra sigurnosti
8. **Aleksandra Goganovića** - za zamjenika ministra odbrane
9. **Slavena Galića** - za zamjenika ministra odbrane
10. **Duške Jurišić** - za zamjenicu ministra za ljudska prava i izbjeglice.

III.

Potvrđuje se imenovanje **Zorana Tegeltije i Zukana Heleza** za zamjenike predsjedavajuće Vijeća ministara Bosne i Hercegovine.

Na temelju članka V.4. Ustava Bosne i Hercegovine, članka 9. stavka 3. i članka 10h. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07 i 24/08) te čl. 85. i 152. Poslovnika Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 79/14, 81/15, 97/15, 78/19, 26/20 i 53/22), Zastupnički dom Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine je na 2. hitnoj sjednici, održanoj 25. 1. 2023., donio

ODLUKU

**O POTVRDI IMENOVANJA MINISTARA, ZAMJENIKA
MINISTARA I ZAMJENIKA PREDSJEDATELJICE
VIJEĆA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE**

I.

Potvrđuje se imenovanje ministara u Vijeću ministara Bosne i Hercegovine:

1. **Elmedina Konakovića** - za ministra vanjskih poslova
2. **Zorana Tegeltije** - za ministra finansija i trezora
3. **Staše Košarca** - za ministra vanjske trgovine i ekonomskih odnosa
4. **Davora Bunoze** - za ministra pravde
5. **Edina Forte** - za ministra komunikacija i prometa
6. **Dubravke Bošnjak** - za ministricu civilnih poslova
7. **Nenada Nešića** - za ministra sigurnosti
8. **Zukana Heleza** - za ministra obrane
9. **Sevlida Hurtića** - za ministra za ljudska prava i izbjeglice.

II.

Potvrđuje se imenovanje zamjenika ministara u Vijeću ministara Bosne i Hercegovine:

1. **Josipa Brkića** - za zamjenika ministra vanjskih poslova
2. **Muhameda Hasanovića** - za zamjenika ministra finansija i trezora
3. **Ljiljane Lovrić** - za zamjenicu ministra vanjske trgovine i ekonomskih odnosa
4. **Elvira Mahmužića** - za zamjenika ministra pravde
5. **Ognjena Janjića** - za zamjenika ministra komunikacija i prometa
6. **Marijane Mojić** - za zamjenicu ministricu civilnih poslova
7. **Ivice Bošnjaka** - za zamjenika ministra sigurnosti
8. **Aleksandra Goganovića** - za zamjenika ministra obrane
9. **Slavena Galića** - za zamjenika ministra obrane
10. **Duške Jurišić** - za zamjenicu ministra za ljudska prava i izbjeglice.

III.

Potvrđuje se imenovanje **Zorana Tegeltije i Zukana Heleza** za zamjenike predsjedateljice Vijeća ministara Bosne i Hercegovine.

IV.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

Број 01-34-1-176-1/23
25. сijeчња 2023. године
Сарајево

Председатељ
Заступничког дома
Др. **Denis Zvizdić**, v. r.

САВЈЕТ МИНИСТРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

107

На основу члана 10. став (1) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 42/22) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 86. ванредној сједници, одржаној 30.12.2022. године, донио је

ОДЛУКУ

О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О КРИТЕРИЈИМА ЗА РАСПОРЕД СРЕДСТАВА НАМИЈЕЊЕНИХ ЗА ТЕКУЋИ ГРАНТ "СУФИНАНСИРАЊЕ СПОРТСКИХ МАНИФЕСТАЦИЈА" ЗА 2022. ГОДИНУ

Члан 1.

(Предмет одлуке)

- (1) У члану 7. Одлуке о критеријима за распоред средстава намијењених за текући грант "Суфинансирање спортских манифестација" за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 56/22) иза става (6) додају се ставови (7) и (8) који гласе:
 - (7) Изузетно, уколико корисник средстава у току реализације пројекта установи да није у могућности у роковима из уговора завршити одобрени пројекат, о томе је дужан обавијестити Министарство без одлагања и навести оправдане разлоге, те предложити нови рок за реализацију одобреног пројекта.
 - (8) Министарство, на молбу корисника средстава, може дати сагласност за продужење рока реализације пројекта максимално до шест мјесеци, а након завршетка буџетске 2022. године.
- (2) Став (7) постаје став (9).

Члан 2.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 193/22
30. децембра 2022. године
Сарајево

Председавајући
Савјета министара БиХ
Др **Зоран Тегелтија**, с. р.

На основу члана 10. став (1) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 42/22) и члана 17. Закона о Вјећу министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Вјеће министара Босне и Херцеговине, на 86. ванредној сједници, одржаној 30.12.2022. године, донјело је

ОДЛУКУ

О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О КРИТЕРИЈИМА ЗА РАСПОРЕД СРЕДСТАВА НАМИЈЕЊЕНИХ ЗА ТЕКУЋИ ГРАНТ "СУФИНАНСИРАЊЕ СПОРТСКИХ МАНИФЕСТАЦИЈА" ЗА 2022. ГОДИНУ

Члан 1.

(Предмет Одлуке)

- (1) У члану 7. Одлуке о критеријима за распоред средстава намијењених за текући грант "Суфинансирање спортских манифестација" за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 56/22) иза става (6) додају се ставови (7) и (8) који гласе:
 - (7) Изузетно, уколико корисник средстава у току реализацији пројекта установи да није у могућности у роковима из уговора завршити одобрени пројекат, о томе је дужан обавијестити Министарство без одлагања и навести оправдане разлоге, те предложити нови рок за реализацију одобреног пројекта.
 - (8) Министарство, на молбу корисника средстава, може дати сагласност за продужење рока реализације пројекта максимално до шест мјесеци, а након завршетка буџетске 2022. године.
- (2) Став (7) постаје став (9).

Члан 2.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

VM број 193/22
30. децембра 2022. године
Сарајево

Председавајући
Вјећа министара БиХ
Др. **Zoran Tegeltija**, s. r.

На основу члана 10. став (1) Закона о Прорачуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 42/22) и члана 17. Закона о Вјећу министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Вјеће министара Босне и Херцеговине, на 86. изванредној сједници, одржаној 30.12.2022. године, донјело је

ОДЛУКУ

О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О КРИТЕРИЈИМА ЗА РАСПОРЕД СРЕДСТАВА НАМИЈЕЊЕНИХ ЗА ТЕКУЋИ ГРАНТ "СУФИНАНСИРАЊЕ СПОРТСКИХ МАНИФЕСТАЦИЈА" ЗА 2022. ГОДИНУ

Чланак 1.

(Предмет Одлуке)

- (1) У члану 7. Одлуке о критеријима за распоред средстава намијењених за текући грант "Суфинансирање спортских манифестација" за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 56/22) иза ставка (6) додају се ставци (7) и (8) који гласе:
 - (7) Изузетно, уколико корисник средстава у току реализирања пројекта установи да није у могућности у роковима из уговора завршити одобрени пројекат, о томе је дужан обавијестити Министарство без одлагања и навести оправдане разлоге, те предложити нови рок за реализирање одобреног пројекта.
 - (8) Министарство, на молбу корисника средстава, може дати сагласност за продужење рока реализирања пројекта максимално до шест мјесеци, а након завршетка буџетске 2022. године.

(2) Stavak (7) postaje stavak (9).

Članak 2.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 193/22
30. prosinca 2022. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.

108

На основу члана 10. став (1) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 42/22) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 86. ванредној (телефонској) сједници одржаној 30.12.2022. године, донио је

ОДЛУКУ

О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О КРИТЕРИЈУМИМА ЗА ДОДЈЕЛУ СРЕДСТАВА ИЗ ТЕКУЋЕГ ГРАНТА "ПРОГРАМИ ЗА ПРИПРЕМУ ПРОЈЕКТА И ПОТЕНЦИЈАЛНИХ КАНДИДАТА ЗА СРЕДСТВА ИЗ ФОНДА ХОРИЗОНТ" ЗА 2022. ГОДИНУ

Члан 1.

У одлуци о критеријумима за додјелу средстава из текућег гранта "Програми за припрему пројеката и потенцијалних кандидата за средства из фонда ХОРИЗОНТ" за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 56/22) у члану 15. додају се ст. (5) и (6) који гласе:

- (5) Ако корисник средстава у току реализације пројекта установи да није у могућности у роковима из уговора да заврши одобрени пројекат, о томе је дужан да обавијести Министарство без одлагања и да наведе оправдане разлоге те да предложи нови рок за реализацију одобреног пројекта.
- (6) Министарство, на молбу корисника средстава, може дати сагласност за продужење рока реализације пројекта максимално до шест мјесеци, а након завршетка буџетске 2022. године.

Члан 2.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 194/22
30. децембра 2022. године
Сарајево

Предсједавајући
Савјета министара БиХ
Др **Зоран Тегелтија**, с. р.

На основу члана 10. став (1) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 42/22) и члана 17. Закона о Вјећу министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Вјеће министара Босне и Херцеговине, на 86. ванредној (телефонској) сједници одржаној 30.12.2022. године, донијело је

ОДЛУКУ

О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О КРИТЕРИЈИМА ЗА ДОДЈЕЛУ СРЕДСТАВА ИЗ ТЕКУЋЕГ ГРАНТА "ПРОГРАМИ ЗА ПРИПРЕМУ ПРОЈЕКТА И ПОТЕНЦИЈАЛНИХ КАНДИДАТА ЗА СРЕДСТВА ИЗ ФОНДА ХОРИЗОНТ" ЗА 2022. ГОДИНУ

Члан 1.

У одлуци о критеријима за додјелу средстава из текућег гранта "Програми за припрему пројеката и потенцијалних кандидата за средства из фонда ХОРИЗОНТ" за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 56/22) у члану 15. додају се ст. (5) и (6) који гласе:

- (5) Ако корисник средстава у току реализације пројекта установи да није у могућности у роковима из уговора завршити одобрени пројекат, о томе је дужан обавијестити Министарство без одлагања и навести оправдане разлоге те предложити нови рок за реализацију одобреног пројекта.
- (6) Министарство, на молбу корисника средстава, може дати сагласност за продужење рока реализације пројекта максимално до шест мјесеци, а након завршетка буџетске 2022. године.

Члан 2.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

VM broj 194/22
30. decembra 2022. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, s. r.

На основу члана 10. став (1) Закона о Прорачуну институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 42/22) и члана 17. Закона о Вјећу министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Вјеће министара Босне и Херцеговине, на 86. изванредној (телефонској) сједници одржаној 30.12.2022. године, донијело је

ОДЛУКУ

О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О КРИТЕРИЈИМА ЗА ДОДЈЕЛУ СРЕДСТАВА ИЗ ТЕКУЋЕГ ГРАНТА "ПРОГРАМИ ЗА ПРИПРЕМУ ПРОЈЕКТА И ПОТЕНЦИЈАЛНИХ КАНДИДАТА ЗА СРЕДСТВА ИЗ ФОНДА ХОРИЗОНТ" ЗА 2022. ГОДИНУ

Чланак 1.

У Одлуци о критеријима за додјелу средстава из текућег гранта "Програми за припрему пројеката и потенцијалних кандидата за средства из фонда ХОРИЗОНТ" за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 56/22) у члану 15. додају се ст. (5) и (6) који гласе:

- (5) Ако корисник средстава у току реализације пројекта установи да није у могућности у роковима из уговора завршити одобрени пројекат, о томе је дужан обавијестити Министарство без одлагања и навести оправдане разлоге те предложити нови рок за реализацију одобреног пројекта.
- (6) Министарство, на молбу корисника средстава, може дати сагласност за продужење рока реализације пројекта максимално до шест мјесеци, а након завршетка прорачунске 2022. године.

Članak 2.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 194/22
30. prosinca 2022. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.

109

На основу члана 10. став (1) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 42/22) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 86. ванредној (телефонској) сједници одржаној 30.12.2022. године, донио је

ОДЛУКУ

**О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О КРИТЕРИЈУМИМА ЗА
ДОДЈЕЛУ СРЕДСТАВА ИЗ ТЕКУЋЕГ ГРАНТА
"ПОДРШКА ТЕХНИЧКОЈ КУЛТУРИ И
ИНОВАТОРСТВУ У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ"
ЗА 2022. ГОДИНУ**

Члан 1.

У одлуци о критеријумима за додјелу средстава из текућег гранта "Подршка техничкој култури и иноваторству у Босни и Херцеговини" за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 56/22) у члану 15. додају се ст. (5) и (6) који гласе:

- (5) Ако korisnik sredstava u toku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora da završi odobreni projekat, o tome je dužan da obavijesti Ministarstvo bez odlaganja i da navede opravdane razloge te da predloži novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (6) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati saglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka budžetske 2022. godine.

Члан 2.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 195/22
30. децембра 2022. године
Сарајево

Предсједавајући
Савјета министара БиХ
Др **Зоран Тегелтија**, с. р.

Na osnovu člana 10. stav (1) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 42/22) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 86. vanrednoj (telefonskoj) sjednici održanoj 30.12.2022. godine, donijelo je

ODLUKU

**O DOPUNI ODLUKE O KRITERIJIMA ZA DODJELU
SREDSTAVA IZ TEKUĆEG GRANTA "PODRŠKA
TEHNIČKOJ KULTURI I INOVATORSTVU U BOSNI I
HERCEGOVINI" ZA 2022. GODINU**

Član 1.

U Odluci o kriterijima za dodjelu sredstava iz tekućeg granta "Podrška tehničkoj kulturi i inovatorstvu u Bosni i Hercegovini" za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 56/22) u članu 15. dodaju se st. (5) i (6) koji glase:

- (5) Ako korisnik sredstava u toku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora završiti odobreni projekat, o tome je dužan obavijestiti Ministarstvo bez odlaganja i navesti opravdane razloge te predložiti novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (6) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati saglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka budžetske 2022. godine.

Član 2.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 195/22
30. decembra 2022. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, s. r.

Na temelju članka 10. stavak (1) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 42/22) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 86. izvanrednoj (telefonskoj) sjednici održanoj 30.12.2022. godine, donijelo je

ODLUKU

**O DOPUNI ODLUKE O KRITERIJIMA ZA DODJELU
SREDSTAVA IZ TEKUĆEG GRANTA "POTPORA
TEHNIČKOJ KULTURI I INOVATORSTVU U BOSNI I
HERCEGOVINI" ZA 2022. GODINU**

Članak 1.

U Odluci o kriterijima za dodjelu sredstava iz tekućeg granta "Potpora tehničkoj kulturi i inovatorstvu u Bosni i Hercegovini" za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 56/22) u članku 15. dodaju se st. (5) i (6) koji glase:

- (5) Ako korisnik sredstava u tijeku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora završiti odobreni projekt, o tomu je dužan obavijestiti Ministarstvo bez odlaganja i navesti opravdane razloge te predložiti novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (6) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati suglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka proračunske 2022. godine.

Članak 2.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 195/22
30. prosinca 2022. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. Zoran Tegeltija, v. r.

110

На основу члана 10. став (1) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 42/22) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 86. ванредној (телефонској) сједници одржаној 30.12.2022. године, донио је

ОДЛУКУ

**О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О КРИТЕРИЈУМИМА ЗА
ДОДЈЕЛУ СРЕДСТАВА ИЗ ТЕКУЋЕГ ГРАНТА
"СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА НЕВЛАДИНИХ
ОРГАНИЗАЦИЈА У ОБЛАСТИ ПРЕВЕНЦИЈЕ ХИВ-а,
ТУБЕРКУЛОЗЕ И ЗАВИСНОСТИ У БОСНИ И
ХЕРЦЕГОВИНИ" ЗА 2022. ГОДИНУ**

Члан 1.

У Одлуци о критеријумима за додјелу средстава из текућег гранта "Суфинансирање пројеката невладиних организација у области превенције ХИВ-а, туберкулозе и зависности у Босни и Херцеговини" за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 56/22) у члану 15. иза става (5) додају се нови ст. (6) и (7) који гласе:

- (6) Ако korisnik sredstava u toku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora da završi odobreni projekat, o tome je dužan da obavijesti Ministarstvo bez odlaganja i da navede opravdane razloge te da predloži novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (7) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati saglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka budžetske 2022. godine".

Члан 2.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 196/22
30. децембра 2022. године
Сарајево

Предсједавајући
Савјета министара БиХ
Др Зоран Тегелтија, с. р.

Na osnovu člana 10. stav (1) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 42/22) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 86. vanrednoj (telefonskoj) sjednici održanoj 30.12.2022. godine, donijelo je

ODLUKU

**O DOPUNI ODLUKE O KRITERIJIMA ZA DODJELU
SREDSTAVA IZ TEKUĆEG GRANTA
"SUFINANSIRANJE PROJEKATA NEVLADINIH
ORGANIZACIJA U OBLASTI PREVENCIJE HIV-a,
TUBERKULOZE I ZAVISNOSTI U BOSNI I
HERCEGOVINI" ZA 2022. GODINU**

Član 1.

U Odluci o kriterijima za dodjelu sredstava iz tekućeg granta "Sufinansiranje projekata nevladinih organizacija u oblasti prevencije HIV-a, tuberkuloze i zavisnosti u Bosni i Hercegovini" za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 56/22) u članu 15. iza stava (5) dodaju se novi st. (6) i (7) koji glase:

- (6) Ako korisnik sredstava u toku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora završiti odobreni projekat, o tome je dužan obavijestiti Ministarstvo bez odlaganja i navesti opravdane razloge te predložiti novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (7) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati saglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka budžetske 2022. godine".

Član 2.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 196/22
30. decembra 2022. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, s. r.

Na temelju članka 10. stavak (1) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 42/22) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 86. izvanrednoj (telefonskoj) sjednici održanoj 30.12.2022. godine, donijelo je

ODLUKU

**O DOPUNI ODLUKE O KRITERIJIMA ZA DODJELU
SREDSTAVA IZ TEKUĆEG GRANTA
"SUFINANCIRANJE PROJEKATA NEVLADINIH
ORGANIZACIJA U PODRUČJU PREVENCIJE HIV-a,
TUBERKULOZE I OVISNOSTI ZA BOSNI I
HERCEGOVINI" ZA 2022. GODINU**

Članak 1.

U Odluci o kriterijima za dodjelu sredstava iz tekućeg granta "Sufinanciranje projekata nevladinih organizacija u području prevencije HIV-a, tuberkuloze i ovisnosti u Bosni i Hercegovini" za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 56/22) u članku 15. iza stavka (5) dodaju se novi st. (6) i (7) koji glase:

- (6) Ako korisnik sredstava u tijeku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora završiti odobreni projekt, o tomu je dužan obavijestiti Ministarstvo bez odlaganja i navesti opravdane razloge te predložiti novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (7) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati suglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka proračunske 2022. godine".

Članak 2.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 196/22
30. prosinca 2022. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.

111

На основу члана 10. став (1) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 42/22) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 86. ванредној (телефонској) сједници одржаној 30.12.2022. године, донио је

ОДЛУКУ

**О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О КРИТЕРИЈУМИМА ЗА
ДОДЈЕЛУ СРЕДСТАВА ИЗ ТЕКУЋЕГ ГРАНТА
"МЕЂУНАРОДНА КУЛТУРНА САРАДЊА"
ЗА 2022. ГОДИНУ**

Члан 1.

У Одлуци о критеријумима за додјелу средстава из текућег гранта "Међународна културна сарадња" за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 56/22) у члану 15. додају се ст. (5) и (6) који гласе:

- (5) Ако korisnik sredstava u toku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora da završi odobreni projekat, o tome je dužan da obavijesti Ministarstvo bez odlaganja i da navede opravdane razloge te da predloži novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (6) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati saglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka budžetske 2022. godine.

Члан 2.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 197/22
30. децембра 2022. године
Сарајево

Предсједавајући
Савјета министара БиХ
Др Зоран Тегелтија, с. р.

Na osnovu člana 10. stav (1) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 42/22) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 86. vanrednoj (telefonskoj) sjednici održanoj 30.12.2022. godine, donijelo je

ODLUKU

**O DOPUNI ODLUKE O KRITERIJIMA ZA DODJELU
SREDSTAVA IZ TEKUĆEG GRANTA
"MEĐUNARODNA KULTURNA SARADNJA"
ZA 2022. GODINU**

Član 1.

U Odluci o kriterijima za dodjelu sredstava iz tekućeg granta "Međunarodna kulturna saradnja" za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 56/22) u članu 15. dodaju se st. (5) i (6) koji glase:

- (5) Ako korisnik sredstava u toku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora završiti odobreni projekat, o tome je dužan obavijestiti Ministarstvo bez odlaganja i navesti opravdane razloge te predložiti novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (6) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati saglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka budžetske 2022. godine.

Član 2.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 197/22
30. decembra 2022. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, s. r.

Na temelju članka 10. stavak (1) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 42/22) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 86. izvanrednoj (telefonskoj) sjednici održanoj 30.12.2022. godine, donijelo je

ODLUKU

**O DOPUNI ODLUKE O KRITERIJIMA ZA DODJELU
SREDSTAVA IZ TEKUĆEG GRANTA
"MEĐUNARODNA KULTURNA SURADNJA"
ZA 2022. GODINU**

Članak 1.

U Odluci o kriterijima za dodjelu sredstava iz tekućeg granta "Međunarodna kulturna suradnja" za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 56/22) u članku 15. dodaju se st. (5) i (6) koji glase:

- (5) Ako korisnik sredstava u tijeku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora završiti odobreni projekt, o tomu je dužan obavijestiti Ministarstvo bez odlaganja i navesti opravdane razloge te predložiti novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (6) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati suglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka proračunske 2022. godine.

Članak 2.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 197/22
30. prosinca 2022. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.

112

На основу члана 10. став (1) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 42/22) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 86. ванредној (телефонској) сједници одржаној 30.12.2022. године, донио је

ОДЛУКУ

О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О КРИТЕРИЈУМИМА ЗА ДОДЈЕЛУ СРЕДСТАВА ИЗ ТЕКУЋЕГ ГРАНТА ЗА РЕАЛИЗАЦИЈУ ПРОЈЕКТА БИЛАТЕРАЛНЕ САРАДЊЕ У ОБЛАСТИ НАУКЕ НА ОСНОВУ МЕЂУНАРОДНИХ СПОРАЗУМА ЗА 2022. ГОДИНУ

Члан 1.

У Одлуци о критеријумима за додјелу средстава из текућег гранта за реализацију пројеката билатералне сарадње у области науке на основу међународних споразума за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 56/22) у члану 14. додају се ст. (2) и (3) који гласе:

- (2) Ако korisnik sredstava u toku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora da završi odobreni projekat, o tome je dužan da obavijesti Ministarstvo bez odlaganja i da navede opravdane razloge te da predloži novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (3) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati saglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka budžetske 2022. godine.

Члан 2.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 198/22
30. децембра 2022. године
Сарајево

Предсједавајући
Савјета министара БиХ
Др **Зоран Тегелтија**, с. р.

Na osnovu člana 10. stav (1) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 42/22) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 86. vanrednoj (telefonskoj) sjednici održanoj 30.12.2022. godine, donijelo je

ODLUKU

**O DOPUNI ODLUKE O KRITERIJIMA ZA DODJELU
SREDSTAVA IZ TEKUĆEG GRANTA ZA
REALIZACIJU PROJEKATA BILATERALNE
SARADNJE U OBLASTI NAUKE NA OSNOVU
MEĐUNARODNIH SPORAZUMA ZA 2022. GODINU**

Član 1.

U Odluci o kriterijima za dodjelu sredstava iz tekućeg granta za realizaciju projekata bilateralne saradnje u oblasti nauke na osnovu međunarodnih sporazuma za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 56/22) u članu 14. dodaju se st. (2) i (3) koji glase:

- (2) Ako korisnik sredstava u toku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora izvršiti odobreni projekat, o tome je dužan obavijestiti Ministarstvo bez odlaganja i navesti opravdane razloge te predložiti novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (3) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati saglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka budžetske 2022. godine.

Član 2.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 198/22
30. decembra 2022. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, s. r.

Na temelju članka 10. stavak (1) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 42/22) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 86. izvanrednoj (telefonskoj) sjednici održanoj 30.12.2022. godine, donijelo je

ODLUKU

**O DOPUNI ODLUKE O KRITERIJIMA ZA DODJELU
SREDSTAVA IZ TEKUĆEG GRANTA ZA
REALIZACIJU PROJEKATA BILATERALNE
SURADNJE U PODRUČJU ZNANOSTI NA TEMELJU
MEĐUNARODNIH SPORAZUMA ZA 2022. GODINU**

Članak 1.

U Odluci o kriterijima za dodjelu sredstava iz tekućeg granta za realizaciju projekata bilateralne suradnje u području znanosti na temelju međunarodnih sporazuma za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 56/22) u članku 14. dodaju se st. (2) i (3) koji glase:

- (2) Ako korisnik sredstava u tijeku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora završiti odobreni projekt, o tomu je dužan obavijestiti Ministarstvo bez odlaganja i navesti opravdane razloge te predložiti novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (3) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati suglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka proračunske 2022. godine.

Članak 2.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 198/22
30. prosinca 2022. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.

113

На основу члана 10. став (1) Закона о Буџету институција Босне и Херцеговине и међународних обавеза Босне и Херцеговине за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 42/22) и члана 17. Закона о Савету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства цивилних послова Босне и Херцеговине, Савет министара Босне и Херцеговине, на 86. ванредној (телефонској) сједници одржаној 30.12.2022. године, донио је

ОДЛУКУ

**О ДОПУНИ ОДЛУКЕ О КРИТЕРИЈУМИМА ЗА
ДОДЈЕЛУ СРЕДСТАВА ИЗ ТЕКУЋЕГ ГРАНТА
"СУФИНАНСИРАЊЕ ПРОЈЕКТА КУЛТУРЕ У
БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ" ЗА 2022. ГОДИНУ**

Члан 1.

У одлуци о критеријумима за додјелу средстава из текућег гранта "Суфинансирање пројеката културе у Босни и Херцеговини" за 2022. годину ("Службени гласник БиХ", број 56/22) у члану 15. додају се ст. (5) и (6) који гласе:

- (5) Ако korisnik sredstava u toku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora da završi odobreni projekat, o tome je dužan da obavijesti Ministarstvo bez odlaganja i da naведе opravdane razloge te da predloži novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (6) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati saglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka budžetske 2022. godine.

Члан 2.

(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 199/22
30. децембра 2022. године
Сарајево

Предсједавајући
Савјета министара БиХ
Др Зоран Тегелтија, с. р.

Na osnovu člana 10. stav (1) Zakona o Budžetu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obaveza Bosne i Hercegovine za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 42/22) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 86. vanrednoj (telefonskoj) sjednici održanoj 30.12.2022. godine, donijelo je

ODLUKU

**O DOPUNI ODLUKE O KRITERIJIMA ZA DODJELU
SREDSTAVA IZ TEKUĆEG GRANTA
"SUFINANSIRANJE PROJEKATA KULTURE U BOSNI
I HERCEGOVINI" ZA 2022. GODINU**

Član 1.

U odluci o kriterijima za dodjelu sredstava iz tekućeg granta "Sufinansiranje projekata kulture u Bosni i Hercegovini" za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 56/22) u članu 15. dodaju se st. (5) i (6) koji glase:

- (5) Ako korisnik sredstava u toku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora završiti odobreni projekat, o tome je dužan obavijestiti Ministarstvo bez odlaganja i navesti opravdane razloge te predložiti novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (6) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati saglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka budžetske 2022. godine.

Član 2.

(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 199/22
30. decembra 2022. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, s. r.

Na temelju članka 10. stavak (1) Zakona o Proračunu institucija Bosne i Hercegovine i međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 42/22) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 86. izvanrednoj (telefonskoj) sjednici održanoj 30.12.2022. godine, donijelo je

ODLUKU

**O DOPUNI ODLUKE O KRITERIJIMA ZA DODJELU
SREDSTAVA IZ TEKUĆEG GRANTA
"SUFINANCIRANJE PROJEKATA KULTURE U BOSNI
I HERCEGOVINI" ZA 2022. GODINU**

Članak 1.

U Odluci o kriterijima za dodjelu sredstava iz tekućeg granta "Sufinanciranje projekata kulture u Bosni i Hercegovini" za 2022. godinu ("Službeni glasnik BiH", broj 56/22) u članku 15. dodaju se st. (5) i (6) koji glase:

- (5) Ako korisnik sredstava u tijeku realizacije projekta ustanovi da nije u mogućnosti u rokovima iz ugovora završiti odobreni projekt, o tomu je dužan obavijestiti Ministarstvo bez odlaganja i navesti opravdane razloge te predložiti novi rok za realizaciju odobrenog projekta.
- (6) Ministarstvo, na molbu korisnika sredstava, može dati suglasnost za produženje roka realizacije projekta maksimalno do šest mjeseci, a nakon završetka proračunske 2022. godine.

Članak 2.

(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 199/22
30. prosinca 2022. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.

114

На основу члана 276. став (1) Закона о царинској политици у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", број 58/15) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), Савјет министара Босне и Херцеговине, на приједлог Управног одбора Управе за индиректно опорезивање, на 87. ванредној сједници одржаној 12. јануара 2023. године, донио је

ОДЛУКУ

О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНИ ОДЛУКЕ О СПРОВОЂЕЊУ ЗАКОНА О ЦАРИНСКОЈ ПОЛИТИЦИ У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ

Члан 1.

У Одлуци о спровођењу Закона о царинској политици у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 13/19, 54/19, 21/20, 47/21, 49/21, 4/22 и 23/22), у члану 198. став (2) мијења се и гласи:

"(2) Поједностављена царинска декларација из става (1) овог члана подноси се у складу са чланом 185. ове одлуке и садржи најмање податке који се захтијевају за поједностављену увозну царинску декларацију из Прилога 15. ове одлуке. Као поједностављена царинска декларација може се користити трговински или службени документ."

Члан 2.

У члану 216. став (3) тачка ц), на крају текста, иза интерпункцијског знакаarez додају се ријечи: "осим за поновни извоз стране робе из царинског складишта типа Ц којом се, под царинским надзором, снабдијева (горивом) ваздухоплов за летове на међународним линијама" и интерпункцијски знакarez.

Члан 3.

У члану 220. став (2) мијења се и гласи:

"(2) Поједностављена царинска декларација из става (1) овог члана подноси се у складу са чланом 185. ове одлуке и садржи најмање податке који се захтијевају за поједностављену извозну царинску декларацију из Прилога 15. ове одлуке. Као поједностављена царинска декларација може се користити трговински или службени документ."

Члан 4.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

СМ број 1/23
12. јануара 2023. године
Сарајево

Предсредавајући
Савјета министара БиХ
Др **Зоран Тегелтија**, с. р.

Na osnovu člana 276. stav (1) Zakona o carinskoj politici u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 58/15) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Upravnog odbora Uprave za indirektno oporezivanje,

na 87. vanrednoj sjednici održanoj 12. januara 2023. godine,
donijelo je

ODLUKU

O IZMJENAMA I DOPUNJENJIMA ODLUKE O PROVOĐENJU ZAKONA O CARINSKOJ POLITICI U BOSNI I HERCEGOVINI

Član 1.

U Odluci o provođenju Zakona o carinskoj politici u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 13/19, 54/19, 21/20, 47/21, 49/21, 4/22 i 23/22), u članu 198. stav (2) mijenja se i glasi:

"(2) Pojednostavljena carinska deklaracija iz stava (1) ovog člana podnosi se u skladu sa članom 185. ove odluke i sadrži najmanje podatke koji se zahtijevaju za pojednostavljenu uvoznu carinsku deklaraciju iz Priloga 15. ove odluke. Kao pojednostavljena carinska deklaracija može se koristiti trgovinski ili službeni dokument."

Član 2.

U članu 216. stav (3) tačka c), na kraju teksta, iza interpunkcijskog znaka zarez dodaju se riječi: "osim za ponovni izvoz strane robe iz carinskog skladišta tipa C kojom se, pod carinskim nadzorom, snabdijeva (gorivom) vazduhoplov za letove na međunarodnim linijama" i interpunkcijski znak zarez.

Član 3.

U članu 220. stav (2) mijenja se i glasi:

"(2) Pojednostavljena carinska deklaracija iz stava (1) ovog člana podnosi se u skladu sa članom 185. ove odluke i sadrži najmanje podatke koji se zahtijevaju za pojednostavljenu izвозnu carinsku deklaraciju iz Priloga 15. ove odluke. Kao pojednostavljena carinska deklaracija može se koristiti trgovinski ili službeni dokument."

Član 4.

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 1/23
12. januara 2023. godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, s. r.

Temeljem članka 276. stavak (1) Zakona o carinskoj politici u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 58/15) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na prijedlog Upravnog odbora Uprave za neizravno oporezivanje, na 87. izvanrednoj sjednici održanoj 12. siječnja 2023. godine, donijelo je

ODLUKU

O IZMJENAMA I DOPUNI ODLUKE O PROVOĐENJU ZAKONA O CARINSKOJ POLITICI U BOSNI I HERCEGOVINI

Članak 1.

U Odluci o provođenju Zakona o carinskoj politici u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 13/19, 54/19, 21/20, 47/21, 49/21, 4/22 i 23/22), u članku 198. stavak (2) mijenja se i glasi:

"(2) Pojednostavljena carinska deklaracija iz stavka (1) ovoga članka podnosi se u skladu sa člankom 185. ove odluke i sadrži najmanje podatke koji se zahtijevaju za pojednostavljenu uvoznu carinsku deklaraciju iz Priloga 15. ove odluke. Kao pojednostavljena carinska deklaracija može se koristiti trgovinski ili službeni dokument."

Članak 2.

U članku 216. stavak (3) točka c), na kraju teksta, iza interpunkcijskog znaka zarez dodaju se riječi: "osim za ponovni izvoz strane robe iz carinskog skladišta tipa C kojom se, pod carinskim nadzorom, opskrbljava (gorivom) zrakoplov za letove na međunarodnim linijama" i interpunkcijski znak zarez.

Članak 3.

U članku 220. stavak (2) mijenja se i glasi:

"(2) Pojednostavljena carinska deklaracija iz stavka (1) ovoga članka podnosi se u skladu sa člankom 185. ove odluke i sadrži najmanje podatke koji se zahtijevaju za pojednostavljenu izвозnu carinsku deklaraciju iz Priloga 15. ove odluke. Kao pojednostavljena carinska deklaracija može se koristiti trgovinski ili službeni dokument."

Članak 4.

Ova odluka stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

VM broj 1/23
12. siječnja 2023. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Vijeća ministara BiH
Dr. **Zoran Tegeltija**, v. r.

**АГЕНЦИЈА ЗА ДРЖАВНУ СЛУЖБУ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

115

На основу члана 29. став (4) Одлуке о начину полагања јавног и стручног испита ("Службени гласник БиХ", бр. 96/07, 43/10, 103/12 и 56/19), а у вези са чланом 28. став 5. Закона о државној служби у институцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 19/02, 35/03, 4/04, 26/04, 37/04, 48/05, 2/06, 32/06, 43/09, 8/10, 40/12 и 93/17), Агенција за државну службу Босне и Херцеговине, по службеној дужности, објављује

ПРЕГЛЕД**ПОСТАВЉЕНИХ ДРЖАВНИХ СЛУЖБЕНИКА ПО
ЈАВНИМ ОГЛАСИМА ЗА ДЕЦЕМБАР 2022. ГОДИНЕ****I**

1. Амел Бабачић, поставља се на радно мјесто виши стручни сарадник за јавне набавке у Сектору за финансије, Секретаријат Парламентарне скупштине БиХ, почев од 01.01.2023. године.
2. Државном службенику из тачке 1. припада плата из Б2 платног разреда државних службеника.

II

1. Ведран Кнезовић, поставља се на радно мјесто шеф Одсјека за координацију међународне економске помоћи у Сектору за финансијско планирање развоја и координацију међународне економске помоћи, Министарство финансија и трезора БиХ, почев од 01.01.2023. године.
2. Државном службенику из тачке 1. припада плата из Б4 платног разреда државних службеника.

III

1. Душица Благојевић, поставља се на радно мјесто стручни сарадник за планирање, извјештавање и финансијско-рачуноводствене послове у Одсјеку за финансијско-рачуноводствене послове Сектора за правне, кадровске, опће и финансијске послове, Министарство финансија и трезора БиХ, почев од 15.01.2023. године.
2. Државном службенику из тачке 1. припада плата из Б1 платног разреда државних службеника.

IV

1. Слађана Чампара, поставља се на радно мјесто виши стручни сарадник за програмирање помоћи у Одсјеку за европске интеграције и програмирање помоћи Европске уније (ЕУ) Сектора за финансирање програма и пројеката ИПА (ЦЈФУ), Министарство финансија и трезора БиХ, почев од 01.01.2023. године.
2. Државном службенику из тачке 1. припада плата из Б2 платног разреда државних службеника.

Број 03-34-2-103-18/22

25. јануара 2023. године
Сарајево

Директор
Невен Акшамџија, с. р.

На основу члана 29. став (4) Одлуке о начину полагања јавног и стручног испита ("Службени гласник БиХ", бр. 96/07, 43/10, 103/12 и 56/19), а у вези са чланом 28. став 5. Закона о државној служби у институцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 19/02, 35/03, 4/04, 26/04, 37/04, 48/05, 2/06, 32/06, 43/09, 8/10, 40/12 и 93/17), Агенција за државну службу Босне и Херцеговине, по службеној дужности, објављује

ПРЕГЛЕД**ПОСТАВЉЕНИХ ДРЖАВНИХ СЛУЖБЕНИКА ПО
ЈАВНИМ ОГЛАСИМА ЗА ДЕЦЕМБАР 2022. ГОДИНЕ****I**

1. Amel Babačić, postavlja se na radno mjesto viši stručni saradnik za javne nabavke u Sektoru za finansije, Sekretarijat Parlamentarne skupštine BiH, počev od 01.01.2023. godine.
2. Državnom službeniku iz tačke 1. pripada plata iz B2 platnog razreda državnih službenika.

II

1. Vedran Knezović, postavlja se na radno mjesto šef Odsjeka za koordinaciju međunarodne ekonomske pomoći u Sektoru za finansijsko planiranje razvoja i koordinaciju međunarodne ekonomske pomoći, Ministarstvo finansija i trezora BiH, počev od 01.01.2023. godine.
2. Državnom službeniku iz tačke 1. pripada plata iz B4 platnog razreda državnih službenika.

III

1. Dušica Blagojević, postavlja se na radno mjesto stručni saradnik za planiranje, izvještavanje i finansijsko-računovodstvene poslove u Odsjeku za finansijsko-računovodstvene poslove Sektora za pravne, kadrovske, opće i finansijske poslove, Ministarstvo finansija i trezora BiH, počev od 15.01.2023. godine.
2. Državnom službeniku iz tačke 1. pripada plata iz B1 platnog razreda državnih službenika.

IV

1. Slađana Čampara, postavlja se na radno mjesto viši stručni saradnik za programiranje pomoći u Odsjeku za evropske integracije i programiranje pomoći Evropske unije (EU) Sektora za finansiranje programa i projekata IPA (CJFU), Ministarstvo finansija i trezora BiH, počev od 01.01.2023. godine.
2. Državnom službeniku iz tačke 1. pripada plata iz B2 platnog razreda državnih službenika.

Број 03-34-2-103-18/22

25. јануара 2023. године
Сарајево

Директор
Невен Акшамџија, с. р.

Na temelju članka 28. stavak 5. Zakona o državnoj službi u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 19/02, 35/03, 4/04, 26/04, 37/04, 48/05, 2/06, 32/06, 43/09, 8/10, 40/12 i 93/17) i članka 12. stavak (3) Pravilnika o uslovima i načinu obavljanja internih konkursa, internih i eksternih premještaja državnih službenika u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 62/10, 30/14 i 38/17), Agencija za državnu službu Bosne i Hercegovine, po službenoj dužnosti, objavljuje

**PREGLED
POSTAVLJENIH DRŽAVNIH SLUŽBENIKA PO
INTERNIM NATJEČAJIMA ZA PROSINAC
2022. GODINE**

I

1. Boro Šarčević, postavlja se na radno mjesto šef Odsjeka za oglašavanje i javne ispite u Sektoru za postavljenja, Agencija za državnu službu BiH, počev od 01.01.2023. godine.
2. Državni službenik iz točke 1. razrješava se dužnosti državnog službenika na dosadašnjem radnom mjestu.
3. Državnom službeniku iz točke 1. pripada plaća iz B4 platnog razreda državnih službenika, obračunata po koeficijentu 3,25.

Broj 03-34-2-104-6/22
25. siječnja 2023. godine
Sarajevo

Direktor
Neven Akšamija, v. r.

**АГЕНЦИЈА ЗА ПОШТАНСКИ САОБРАЋАЈ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

117

На основу члана 193. и 195. Закона о управном поступку Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 и 53/16), члана 10. став (5) тачка б) Закона о поштама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 33/05), члана 5. став (1) тачка б) и члана 6. и 10. Правилника о издавању лиценци за обављање поштанских услуга ("Службени гласник БиХ", бр. 84/19, 84/20 и 19/22) и члана 5. став (2) Одлуке о утврђивању основних критеријума за давање сагласности Агенцији за поштански саобраћај Босне и Херцеговине ради обављања дијела послова из своје надлежности ("Службени гласник БиХ", број 50/10), а рјешавајући по захтјеву за издавање лиценце за обављање курирских услуга подносиоца "Express One" д.о.о. Сарајево, Савјет Агенције за поштански саобраћај Босне и Херцеговине, уз сагласност Министарства комуникација и транспорта Босне и Херцеговине је на 75. сједници одржаној дана, 22. 12. 2022. донијело

РЈЕШЕЊЕ

1. Издаје се лиценца Express One д.о.о. за транспортне услуге и трговину Сарајево (скраћени назив: д.о.о. Express One д.о.о. Сарајево), са сједиштем у Сарајеву, улица Боце бр. 14, за обављање курирских услуга на период од четири године, почев од дана добијања сагласности Министарства комуникација и транспорта Босне и Херцеговине.
2. Express One д.о.о. Сарајево, ће курирске услуге обављати на подручју Босне и Херцеговине.
3. Предмет обављања услуга из тачке 1. су курирске услуге у унутрашњем и међународном поштанском саобраћају.
4. Саставни дио лиценце чине Услови за кориштење лиценце за обављање курирских услуга.
5. Ово Рјешење је коначно и биће објављено у Службеном гласнику Босне и Херцеговине.

Образложење

Агенцији за поштански саобраћај Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Агенција), друштво Express One д.о.о. Сарајево, са сједиштем у Сарајеву, Улица Боце бр. 14, поднијело је 25. 10. 2022. захтјев за издавање лиценце за обављање курирских услуга у унутрашњем и међународном поштанском саобраћају.

Током поступка, Агенција је утврдила да захтјев није потпун, те да садржи недостатке и неправилности због којих није могуће издати лиценцу за обављање поштанских услуга. Агенција је актом број: УП1-03-1-29-1-80-5/22 од 14.11.2022. затражила исправку и допуну захтјева. Подносилац захтјева је поднеском од 06. 12. 2022. доставио тражену документацију и отклонио утврђене недостатке.

У поступку обраде захтјева, а у складу са чланом 17. Правилника о издавању лиценци за обављање поштанских услуга (у даљем тексту: Правилник), утврђено је да је захтјев поднесен на прописаним обрасцима и да је комплетиран у складу са одредбама члана 10. и 17. Правилника.

Након обраде захтјева проведен је поступак током кога је извршена пажљива анализа свих чињеница и поднесених доказа, како појединачно тако и у њиховој међусобној вези неспорно је утврђено да је подносилац захтјева учинио оправданим свој захтјев, те је Агенција утврдила да исти задовољава све услове за обављање курирских услуга прописане чланом 10. Правилника.

Агенција је у складу са чланом 10. став (6) Закона о поштама Босне и Херцеговине, прибавила сагласност Министарства комуникација и транспорта Босне и Херцеговине за издавање лиценце за обављање курирских услуга.

Агенција ће у складу са чланом 8. став (1) Статута Агенције, ово рјешење објавити у Службеном гласнику Босне и Херцеговине.

На основу утврђеног чињеничног стања, а у складу са одредбама члана 20. Правилника и члана 193. Закона о управном поступку Босне и Херцеговине, ријешено је као у диспозитиву рјешења.

Поука о правном лијеку:

Против овога рјешења није допуштена жалба, али се може покренути управни спор тужбом код Суда Босне и Херцеговине, у року од 60 дана од дана пријема рјешења.

Број УП1-01-03-1-29-1-80-7/22
28. децембра 2022.

Председавајућа
Савјета Агенције
Љиљана Еркић

Министарство комуникација и транспорта Босне и Херцеговине је дана, 10. 01. 2023. године дало сагласност број: 04-29-12-61-1/23 на Рјешење о издавању лиценце друштву Express One д.о.о. Сарајево за обављање курирских услуга бр. УП1-01-03-1-29-1-80-7/22.

На основу члана 193. и 195. Закона о управном поступку Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 и 53/16), члана 10. став (5) тачка б) Закона о поштама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 33/05), члана 5. став (1) тачка б) и члана 6. и 10. Правилника о издавању лиценци за обављање поштанских услуга ("Службени гласник БиХ", бр. 84/19, 84/20 и 19/22) и члана 5. став (2) Одлуке о утврђивању основних критеријума за давање сагласности Агенцији за поштански промет Босне и Херцеговине ради обављања дијела послова из своје надлежности ("Службени гласник БиХ", број 50/10), а рјешавајући по захтјеву за издавање лиценце за обављање курирских услуга подносиоца Express One д.о.о. Сарајево, Вјеће Агенције за поштански промет Босне и Херцеговине, уз сагласност Министарства комуникација и промета Босне и Херцеговине је на 75. сједници одржаној дана, 22. 12. 2022. године донијело

РЈЕШЕЊЕ

1. Издаје се лиценца Express One д.о.о. за транспортне услуге и трговину Сарајево (скраћени назив: Express One д.о.о. Сарајево), са сједиштем у Сарајеву, Улица Боце бр. 14, за

- obavljanje kurirskih usluga na period od četiri godine, počev od dana dobijanja saglasnosti Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine.
- Express One d.o.o. Sarajevo, će kurirske usluge obavljati na području Bosne i Hercegovine.
 - Predmet obavljanja usluga iz tačke 1. su kurirske usluge u unutrašnjem i međunarodnom poštanskom prometu.
 - Sastavni dio licence čine Uvjeti za korištenje licence za obavljanje kurirskih usluga.
 - Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u Službenom glasniku Bosne i Hercegovine.

Образложење

Agenciji za poštanski promet Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Agencija), društvo Express One d.o.o. Sarajevo, sa sjedištem u Sarajevu, ulica Boce br. 14, podnijelo je 25. 10. 2022. godine zahtjev za izdavanje licence za obavljanje kurirskih usluga u unutrašnjem i međunarodnom poštanskom prometu.

Tokom postupka, Agencija je utvrdila da zahtjev nije potpun, te da sadrži nedostatke i nepravilnosti zbog kojih nije moguće izdati licencu za obavljanje poštanskih usluga.

Agencija je aktom broj: UP1-03-1-29-1-80-5/22 od 14. 11. 2022. godine zatražila ispravku i dopunu zahtjeva.

Podnosioc zahtjeva je podneskom od 06. 12. 2022. godine dostavio traženu dokumentaciju i otklonio utvrđene nedostatke.

U postupku obrade zahtjeva, a u skladu sa članom 17. Pravilnika o izdavanju licenci za obavljanje poštanskih usluga (u daljem tekstu: Pravilnik), utvrđeno je da je zahtjev podnesen na propisanim obrascima i da je kompletiran u skladu sa odredbama člana 10. i 17. Pravilnika.

Nakon obrade zahtjeva proveden je postupak tokom koga je izvršena pažljiva analiza svih činjenica i podnesenih dokaza, kako pojedinačno tako i u njihovoj međusobnoj vezi i nesporno je utvrđeno da je podnosilac zahtjeva učinio opravdanim svoj zahtjev, te je Agencija utvrdila da isti zadovoljava sve uvjete za obavljanje kurirskih usluga propisane članom 10. Pravilnika.

Agencija je u skladu sa članom 10. stav (6) Zakona o poštama Bosne i Hercegovine, pribavila saglasnost Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine za izdavanje licence za obavljanje kurirskih usluga.

Agencija će u skladu sa članom 8. stav (1) Statuta Agencije, ovo rješenje objaviti u Službenom glasniku Bosne i Hercegovine.

Na osnovu utvrđenog činjeničnog stanja, a u skladu sa odredbama člana 20. Pravilnika i člana 193. Zakona o upravnom postupku Bosne i Hercegovine, riješeno je kao u dispozitivu rješenja.

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ovoga rješenja nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor tužbom kod Suda Bosne i Hercegovine, u roku od 60 dana od dana prijema rješenja.

Broj UP1-01-03-1-29-1-80-7/22
28. decembra 2022. godine

Predsjedavajuća
Vijeća Agencije
Ljiljana Erkić

Ministarstvo komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine je dana, 10. 1. 2023. g. dalo saglasnost broj: 04-29-12-61-1/23 na Rješenje o izdavanju licence društvu Express One d.o.o. Sarajevo za obavljanje kurirskih usluga br. UP1-01-03-1-29-1-80-7/22.

Temeljem članka 193. i 195. Zakona o upravnom postupku Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09, 41/13 i 53/16), članka 10. stavak (5) točka b) Zakona o poštama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH",

broj 33/05), članka 5. stavak (1) točka b) i članka 6. i 10. Pravilnika o izdavanju licenci za obavljanje poštanskih usluga ("Službeni glasnik BiH", br. 84/19, 84/20 i 19/22) i članka 5. stavak (2) Odluke o utvrđivanju osnovnih kriterija za davanje suglasnosti Agenciji za poštanski promet Bosne i Hercegovine radi obavljanja dijela poslova iz svoje nadležnosti ("Službeni glasnik BiH", broj 50/10), a rješavajući po zahtjevu za izdavanje licence za obavljanje kurirskih usluga podnosioca Express One d.o.o. Sarajevo, Vijeće Agencije za poštanski promet Bosne i Hercegovine, uz suglasnost Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine je na 75. sjednici održanoj dana, 22. 12. 2022. donijelo

RJEŠENJE

- Izdaje se licencija Express One d.o.o. za transportne usluge i trgovinu Sarajevo (skraćeni naziv: Express One d.o.o. Sarajevo), sa sjedištem u Sarajevu, ulica Boce br. 14, za obavljanje kurirskih usluga na razdoblje od četiri godine, počev od dana dobijanja suglasnosti Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine.
- Express One d.o.o. Sarajevo, će kurirske usluge obavljati na području Bosne i Hercegovine.
- Predmet obavljanja usluga iz tačke 1. su kurirske usluge u unutrašnjem i međunarodnom poštanskom prometu.
- Sastavni dio licence čine Uvjeti za korištenje licence za obavljanje kurirskih usluga.
- Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u Službenom glasniku Bosne i Hercegovine.

Образложење

Agenciji za poštanski promet Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Agencija), društvo Express One d.o.o. Sarajevo, sa sjedištem u Sarajevu, ulica Boce br. 14, podnijelo je 25. 10. 2022. zahtjev za izdavanje licence za obavljanje kurirskih usluga u unutrašnjem i međunarodnom poštanskom prometu.

Tijekom postupka, Agencija je utvrdila da zahtjev nije potpun, te da sadrži nedostatke i nepravilnosti zbog kojih nije moguće izdati licenciju za obavljanje poštanskih usluga.

Agencija je aktom broj: UP1-03-1-29-1-80-5/22 od 14. 11. 2022. zatražila ispravku i dopunu zahtjeva.

Podnositelj zahtjeva je podneskom od 6. 12. 2022. dostavio traženu dokumentaciju i otklonio utvrđene nedostatke.

U postupku obrade zahtjeva, a sukladno članku 17. Pravilnika o izdavanju licenci za obavljanje poštanskih usluga (u daljnjem tekstu: Pravilnik), utvrđeno je da je zahtjev podnesen na propisanim obrascima i da je kompletiran sukladno odredbama članka 10. i 17. Pravilnika.

Nakon obrade zahtjeva proveden je postupak tijekom koga je izvršena pažljiva analiza svih činjenica i podnesenih dokaza, kako pojedinačno tako i u njihovoj međusobnoj vezi i nesporno je utvrđeno da je podnositelj zahtjeva učinio opravdanim svoj zahtjev, te je Agencija utvrdila da isti zadovoljava sve uvjete za obavljanje kurirskih usluga propisane člankom 10. Pravilnika.

Agencija je sukladno članku 10. stavak (6) Zakona o poštama Bosne i Hercegovine, pribavila suglasnost Ministarstva komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine za izdavanje licence za obavljanje kurirskih usluga.

Agencija će sukladno članku 8. stavak (1) Statuta Agencije, ovo rješenje objaviti u Službenom glasniku Bosne i Hercegovine.

Na temelju utvrđenog činjeničnog stanja, a sukladno odredbama članka 20. Pravilnika i članka 193. Zakona o upravnom postupku Bosne i Hercegovine, riješeno je kao u dispozitivu rješenja.

Попука о правном лијеку:

Protiv ovoga rješenja nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor tužbom kod Suda Bosne i Hercegovine, u roku od 60 dana od dana primitka rješenja.

Број UP1-01-03-1-29-1-80-7/22
28. prosinca 2022. godine

Председavajuća
Савјета Агенције
Ljiljana Erkić

Ministarstvo komunikacija i prometa Bosne i Hercegovine je dana, 10. 1. 2023. g. dalo suglasnost broj: 04-29-12-61-1/23 na Rješenje o izdavanju licencije društvу Express One d.o.o. Sarajevo za obavljanje kurirskih usluga br. UP1-01-03-1-29-1-80-7/22.

ВИСОКИ СУДСКИ И ТУЖИЛАЧКИ САВЈЕТ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**118**

На основу члана 17. тачке 22., 25. и 26. Закона о Високом судском и тужилачком савјету Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 25/04, 93/05, 48/07 и 15/08), Високо судски и тужилачки савјет Босне и Херцеговине, на сједници одржаној 17. и 18.01.2023. године, усвојио је

**ПРАВИЛНИК
О ДОПУНИ ПРАВИЛНИКА О ОРИЈЕНТАЦИОНИМ
МЈЕРИЛИМА ЗА РАД СУДИЈА И СТРУЧНИХ
САРАДНИКА У СУДОВИМА У БОСНИ И
ХЕРЦЕГОВИНИ**

Члан 1.

У Правилнику о оријентационим мјерилима за рад судија и стручних сарадника у судовима у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 43/12, 38/13, 2/14, 8/14, 2/16, 7/16, 56/16, 25/17 и 18/20) у члану 9. (Веће вредновање предмета) додаје се нови став (5) који гласи:

" (5) Када судија учествује у припреми питања у раду панела за уједначавање судске праксе, један завршен предмет може се вредновати као три мериторно завршена предмета на сваком од реферата, а у зависности из које области се одржава панел."

Члан 2.

Допуњава се одредба члана 19. Правилника о оријентационим мјерилима за рад судија и стручних сарадника у судовима у Босни и Херцеговини - (Оријентациона мјерила за праћење резултата рада судија и стручних сарадника) у смислу нормирања фаза које до сада нису биле нормиране Правилником, на начин приказан у табелама које слиједе:

"Општински, основни и окружни привредни судови

	Сви начини завршетка	Одлука у меритуму	Остали начини завршетка
Општински, основни и окружни привредни судови			
КРИВИЧНО			
Квл		14	30
ПРЕКРШАЈНО			
Ипс	155		
Ипсм	155		
Ипсз	155		
Прм		65	132
Прпп	88		
Пкзк	155		
ПРИВРЕДНО			
Л - Рег	91		

Кантонални/окружни судови и Виши привредни суд

	Сви начини завршетка	Одлука у меритуму	Остали начини завршетка
Кантонални, окружни и Виши привредни суд			
ПРЕКРШАЈНО			
Пр - Ипсз	110		
Пр - Ипсж	110		
Пр - Ипсмж	110		
Прм - Ипсмж	110		
Прм - Пжпм		50	150
Пр - Пжпж		50	150
УПРАВНО			
Узп		22	66

Врховни судови ентитета

	Сви начини завршетка	Одлука у меритуму	Процесна одлука
Врховни судови ентитета			
КРИВИЧНО			
Кмжж	8		
Кмвлз	8		
УПРАВНО			
Срр		6	12
Зуп	11		
Зупж	11		

Суд Босне и Херцеговине

	Сви начини завршетка	Одлука у меритуму	Остали начини завршетка
Суд Босне и Херцеговине			
УПРАВНО			
Сиж		18	50
Усоз		20	73
ИЗВРШНО			
Жи		17	91

"

Члан 3.

Овај Правилник ступа на снагу даном објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

Број 12-02-2-270-1/2023
19. јануара 2023. године

Председник ВСТС-а БиХ
Халил Јагумија, с. р.

На основу члана 17. тачке 22., 25. и 26. Закона о Високом судском и тужилачком вјећу Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 25/04, 93/05, 48/07 и 15/08), Високо судско и тужилачко вјеће Босне и Херцеговине, на сједници одржаној 17. и 18. 01.2023. године, усвојило је

**ПРАВИЛНИК
О ДОПУНИ ПРАВИЛНИКА О ОРИЈЕНТАЦИОНИМ
МЈЕРИЛИМА ЗА РАД СУДИЈА И СТРУЧНИХ САРАДНИКА
У СУДОВИМА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ**

Члан 1.

У Правилнику о оријентационим мјерилима за рад судија и стручних сарадника у судовима у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", бр. 43/12, 38/13, 2/14, 8/14, 2/16, 7/16, 56/16, 25/17 и 18/20) у члану 9. (Веће вредновање предмета) додаје се нови став (5) који гласи:

"(5) Када судија учествује у припреми питања у раду панела за уједначавање судске праксе, један завршен предмет може се вредновати као три мериторно завршена предмета на сваком од реферата, а у зависности из које области се одржава панел."

Члан 2.

Допуњава се одредба члана 19. Правилника о оријентационим мјерилима за рад судија и стручних сарадника у судовима у Босни и Херцеговини - (Оријентациона мјерила за праћење резултата рада судија и стручних сарадника) у смислу нормирања фаза које до сада

nisu bile normirane Pravilnikom, na način prikazan u tabelama koje slijede:

"Općinski, osnovni i okružni privredni sudovi

	Svi načini završetka	Odluka u meritumu	Ostali načini završetka
Općinski, osnovni i okružni privredni sudovi			
KRIVIČNO			
Kvl		14	30
PREKRŠAJNO			
Ips	155		
Ipsm	155		
Ipsz	155		
Prm		65	132
Prpp	88		
Pkzk	155		
PRIVREDNO			
L - Reg	91		

Kantonalni/okružni sudovi i Viši privredni sud

	Svi načini završetka	Odluka u meritumu	Ostali načini završetka
Kantonalni, okružni i Viši privredni sud			
PREKRŠAJNO			
Pr - Ipsz	110		
Pr - Ipsž	110		
Pr - Ipsmž	110		
Prm - Ipsmž	110		
Prm - Pžpm		50	150
Pr - Pžpž		50	150
UPRAVNO			
Uzp		22	66

Vrhovni sudovi entiteta

	Svi načini završetka	Odluka u meritumu	Procesna odluka
Vrhovni sudovi entiteta			
KRIVIČNO			
Kmžž	8		
Kmvlz	8		
UPRAVNO			
Srr		6	12
Zup	11		
Zupž	11		

Sud Bosne i Hercegovine

	Svi načini završetka	Odluka u meritumu	Ostali načini završetka
Sud Bosne i Hercegovine			
UPRAVNO			
Siž		18	50
Usoz		20	73
IZVRŠNO			
Zi		17	91

Član 3.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 12-02-2-270-1/2023
19. januara 2023. godine

Predsjednik VSTV-a BiH
Halil Lagumdžija, s. r.

Temeljem članka 17. točke 22., 25. i 26. Zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 25/04, 93/05, 48/07 i 15/08), Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće Bosne i Hercegovine, na sjednici održanoj 17. i 18. 01.2023. godine, usvojilo je

PRAVILNIK

O DOPUNI PRAVILNIKA O ORIJENTACIJSKIM MJERILIMA ZA RAD SUDACA I STRUČNIH SURADNIKA U SUDOVIMA U BOSNI I HERCEGOVINI

Članak 1.

U Pravilniku o orijentacijskim mjerilima za rad sudaca i stručnih suradnika u sudovima u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 43/12, 38/13, 2/14, 8/14, 2/16, 7/16, 56/16, 25/17

i 18/20) u članku 9. (Veće vrednovanje predmeta) dodaje se novi stavak (5) koji glasi:

"(5) Kada sudac sudjeluje u pripremi pitanja u radu panela za ujednačavanje sudbene prakse, jedan završen predmet može se vrednovati kao tri meritorno završena predmeta na svakom od referata, a u ovisnosti iz koje oblasti se održava panel."

Članak 2.

Dopunjava se odredba članka 19. Pravilnika o orijentacijskim mjerilima za rad sudaca i stručnih suradnika u sudovima u Bosni i Hercegovini - (Orijentacijska mjerila za praćenje rezultata rada sudaca i stručnih suradnika) u smislu normiranja faza koje do sada nisu bile normirane Pravilnikom, na način prikazan u tabelama koje slijede:

"Općinski, osnovni i okružni privredni sudovi

	Svi načini završetka	Odluka u meritumu	Ostali načini završetka
Općinski, osnovni i okružni privredni sudovi			
KAZNENO			
Kvl		14	30
PREKRŠAJNO			
Ips	155		
Ipsm	155		
Ipsz	155		
Prm		65	132
Prpp	88		
Pkzk	155		
PRIVREDNO			
L - Reg	91		

Županijski/okružni sudovi i Viši privredni sud

	Svi načini završetka	Odluka u meritumu	Ostali načini završetka
Županijski, okružni i Viši privredni sud			
PREKRŠAJNO			
Pr - Ipsz	110		
Pr - Ipsž	110		
Pr - Ipsmž	110		
Prm - Ipsmž	110		
Prm - Pžpm		50	150
Pr - Pžpž		50	150
UPRAVNO			
Uzp		22	66

Vrhovni sudovi entiteta

	Svi načini završetka	Odluka u meritumu	Procesna odluka
Vrhovni sudovi entiteta			
KAZNENO			
Kmžž	8		
Kmvlz	8		
UPRAVNO			
Srr		6	12
Zup	11		
Zupž	11		

Sud Bosne i Hercegovine

	Svi načini završetka	Odluka u meritumu	Ostali načini završetka
Sud Bosne i Hercegovine			
UPRAVNO			
Siž		18	50
Usoz		20	73
OVRŠNO			
Zi		17	91

"

Član 3.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 12-02-2-270-1/2023
19. siječnja 2023. godine

Predsjednik VSTV-a BiH
Halil Lagumdžija, v. r.

ЕВРОПСКИ СУД ЗА ЉУДСКА ПРАВА ЧЕТВРТО ОДЈЕЉЕЊЕ

119

ЧЕТВРТО ОДЈЕЉЕЊЕ

ПРЕДМЕТ ШЋЕПАНОВИЋ ПРОТИВ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

(Представка бр. 21196/21)

ПРЕСУДА

СТРАЗБУРГ

15. новембар 2022.

Ова пресуда је коначна, али може бити предмет уредничке ревизије.

У предмету Шћепановић против Босне и Херцеговине,

Европски суд за људска права (Четврто одељење), засједа као Одбор у саставу:

Тим Еки, *предсједник*,

Фарис Вехабовић,

Пјер Пасрор Виљанова, *судије*,

и Људмила Миланова, в.д. замјеник секретара Одељења,

С обзиром на:

Пријаву (бр. 21196/21) против Босне и Херцеговине Суду је по члану 34. Конвенције за заштиту људских права и основних слобода (у даљем тексту: Конвенција) поднио 13. априла 2021. године црногорски држављанин госп. Василије Шћепановић, рођен 1986. године и живи у Херцег Новом, Црна Гора, ("подносилац пријаве") кога је заступао госп. Д. Барбарић, адвокат из Мостара;

Одлуку о обавјештавању Владе Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Влада), коју заступа в.д. агент гђа. Ј. Цвијетић, о притужби у вези са протјеривањем подносиоца представке по члану 8. Конвенције и да се остатак представке одбаци као неприхватљив;

Изјашњења странака;

Након разматрања на сједници затвореној за јавност 18.10.2022. године, доноси следећу пресуду, која је усвојена истог дана:

САДРЖАЈ ПРЕДМЕТА

- Предмет се односи на наводе о произвољном протјеривању у Црну Гору.
- Подносилац представке се преселио из Црне Горе у Босну и Херцеговину крајем 2013. године. Године 2015. оженио се држављанком Босне и Херцеговине и са њом добио дијете. Надлежни органи су 2019. године донијели одлуку о укидању боравишне дозволе, протјеривању и забрани уласка у Босну и Херцеговину јер је, према информацијама Државне обавјештајне агенције, представљао пријетњу по националну безбиједност. Суд Босне и Херцеговине ("Државни суд") потврдио је ту наредбу 2020. године. Уставни суд је 14. октобра 2020. године утврдио да није дошло до повреде члана 8. Конвенције. У међувремену, 16. маја 2019. године подносилац представке је напустио земљу. Он је 17. маја 2022. године, након истека трогодишње забране, поново покушао да уђе у Босну и Херцеговину, али му је улазак одбијен уз образложење да и даље представља пријетњу по националну безбиједност. На ту одлуку се није жалио.
- ОЦЈЕНА СУДА
- Подносилац представке се жалио, позивајући се на члан 8. Конвенције, да је наредба из 2019. године произвољна. Конкретно, он је навео да је наредба била нејасна, да се у њој примјењују општи изрази којима

недостаје специфичност која би му омогућила да изнесе било какво смислено побијање навода против њега.

- Суд примјећује да ова притужба није очигледно неоснована у смислу члана 35. став 3. тачка (а) Конвенције или неприхватљива по било ком другом основу. Стога се мора прогласити прихватљивом.
- Стране су сагласне да је оспорени налог представљао мијешање јавних органа у остваривање права подносиоца представке на поштовање његовог породичног живота, загарантованог чланом 8. Такво мијешање ће представљати повреду члана 8, осим уколико је "у складу са законом" и остварује легитиман циљ у смислу става 2. и "неопходан је у демократском друштву".
- У низу бугарских предмета, Суд је развио идеју о потреби процедуралних гаранција као саставног дијела законитости одлука о протјеривању и изручењу према члану 8 Конвенције (видјети, између осталог, *Al-Nashif v. Bugarska*, бр. 50963/99, 20. јун 2002. година и *Amie i drugi protiv Bugarske*, бр. 58149/08, 12. фебруар 2013. године). Из ове судске праксе јасно је да чак и када је национална безбиједност у питању, концепти законитости и владавине права у демократском друштву захтијевају да мјере које утичу на основна људска права буду предмет неког облика контрадикторног поступка пред независним тијелом надлежним да преиспита разлоге за одлуку и релевантне доказе, уз одговарајућа процесна ограничења у погледу коришћења повјерљивих информација (види *Amie i drugi*, претходно наведено, став 92). У контексту таквог поступка, дотично лице мора бити у могућности да оспори тврдњу извршне власти да је национална безбиједност угрожена. Иако ће процјена извршне власти о томе шта представља пријетњу националној безбиједности наравно имати значајну тежину, независно тијело мора да буде у стању да дјелује у случајевима када процјена нема разумну чињеничну основу или открије да је тумачење "националне безбиједности" незаконито или супротно здравом разуму и произвољно (види *Al-Nashif*, горе цитирано, став 124).
- Подносилац представке у предметном случају је имао прилику да затражи судско преиспитивање налога из 2019. пред Државним судом (за разлику од *Al-Nashif*, цитираног раније, став 126). Није спорно да је Државни суд потпуно независан суд, да разматра све доказе на којима се заснива наредба Министарства безбиједности о протјеривању појединца и формира своје независно мишљење о томе да ли је Министарство донијело исправну одлуку (за разлику од *Лиу против Русије* (бр. 2), бр. 29157/09, ставови 88-89 и 91, 26. јул 2011.). Стога је надлежно да испита и, ако је потребно, одбаци тврдњу Министарства безбиједности да дотично лице представља пријетњу по националну безбиједност.
- Међутим, у поступку пред тим судом, ни подносилац представке ни његови адвокати нису имали прилику да утврде ни најмање чињеничне разлоге за његово протјеривање. Надаље, у Босни и Херцеговини не постоје специјализовани адвокати који имају релевантна овлаштења да приступе повјерљивим документима у списима предмета који нису доступни дотичним лицима (супротно *I.R. i G.T. protiv Ujedinjenog Kraljevstva* (одл.), бр. 14876 /12 и 63339/12, став 63, 28. јануар 2014. године и *Saeed*

- protiv Danske* (одл.), бр. 12, ставови 168-92, 15. октобар 2020. године, у којима се Суд бавио сличним питањем, иако на основу члана 1 Протокола број 7 уз Конвенцију). Коначно, Државни суд је дао врло уопштен одговор, одбацујући приговор подносиоца представке да није дјеловао на штету националне безбиједности. Суд је само сматрао да се из доказа садржаних у спису може видјети да је присуство подносиоца представке представљало пријетњу националној безбиједности, без икакве провјере вјеродостојности и истинитости доказа које му је пружила национална обавјештајна агенција (види *Amie i drugi*, став 98, и *Muhammad i Muhammad protiv Rumunije*, став 199, оба горе поменута). Из ових разлога, Суд се не слаже са Владом да је подносиоцу представке омогућено да ефикасно изнесе разлоге против протјеривања и да буде заштићен од сваке произвољности. Наиме, Суд је у више наврата понављао да се све одредбе Конвенције морају тумачити и примјењивати тако да њена права буду практична и дјелотворна, а не теоријска и илузорна (видјети, на примјер, *Muhammad i Muhammad*, горе цитирано, став 122).
9. Суд стога сматра да, иако су подносиоцу представке дате одређене процедуралне гаранције против произвољности, ове гаранције нису биле адекватне и довољне да задовоље процедуралне услове из члана 8. Као резултат тога, мијешање у његово право на поштовање његовог породичног живота није било у складу са "законом" који испуњава захтјеве Конвенције.
10. Сходно томе, дошло је до повреде члана 8. Конвенције. С обзиром на ово, Суд није дужан да утврди да ли је мијешање у породични живот подносиоца представке имало легитиман циљ и, ако јесте, да ли је било сразмјерно циљу којем се тежило. ПРИМЈЕНА ЧЛАНА 41. КОНВЕНЦИЈЕ
11. Подносилац представке је тражио 35.000 евра (ЕУР), што одговара губитку прихода који је наводно претрпио због протјеривања, на име материјалне штете, 20.000 евра на име нематеријалне штете и 1.000 евра на име трошкова и издатака.
12. Влада је оспорила тврдње подносиоца представке.
13. Суд наводи да једини основ по коме се може досудити правична накнада, у овом случају, лежи у чињеници да подносилац представке није уживао довољне процесне гаранције у поступку који је довео до његовог протјеривања. Суд не може да спекулише о било ком другом исходу поступка. Стога одбија тужбени захтев који се односи на материјалну штету. Истовремено, подносиоцу представке додјељује 4.500 евра за нематеријалну штету, плус све порезе који могу бити наплаћени. На крају, Суд примјећује да подносилац представке није доставио никакве доказе (рачуне или фактуре) о насталим трошковима и издацима. Само позивање на тарифу коју су поставиле локалне адвокатске коморе, на примјер, није довољно у овом погледу. Његов захтјев за накнаду трошкова се стога одбија због недостатка доказа.
- ИЗ ТИХ РАЗЛОГА СУД ЈЕДНОГЛАСНО,
1. *Проглашава* пријаву допуштеном;
 2. *Пресуђује* да је дошло до повреде члана 8 Конвенције;
 3. *Пресуђује*:
 - (а) да тужена држава подносиоцу представке у року од три мјесеца исплати 4.500 (четири хиљаде и пет стотина евра), увећано за све порезе који се

могу наплатити, у погледу нематеријалне штете која ће се претворити у валуту тужене државе по курсу који се примјењује на дан измирења;

(б) да од истека наведена три мјесеца до измирења наведеног износа на наведени износ плаћа обичну камату по стопи која је једнака најнижој кредитној стопи Европске централне банке у периоду неплаћања, повећане за три процентна поена;

4. *Одбацује* остатак захтјева подносиоца представке за правичну компензацију.
- Састављено на енглеском језику и достављено у писаној форми 15. новембра 2022. године, у складу са правилом 77, ставови 2. и 3. Пословника Суда.

Вршилац дужности
замјеника Секретара
Људмила Миланова

Предсједник
Tim Eicke

ČETVRTI ODJEL
**PREDMET ŠĆEPANOVIĆ
protiv BOSNE I HERCEGOVINE**

(Aplikacija br. 21196/21)
PRESUDA
STRASBOURG
15. novembar 2022.

Ova presuda je konačna, ali može biti predmet uredničke revizije.

U predmetu Šćepanović protiv Bosne i Hercegovine,

Evropski sud za ljudska prava (Četvrti odjel), zasjeda kao Odbor u sastavu:

Tim Eicke, *predsjednik*,
Faris Vehabović,
Pere Pastor Vilanova, *sudije*,
i Ljudmila Milanova, *v.d. zamjenika sekretara Odjela*,
uzimajući u obzir:

Aplikaciju (br. 21196/21) protiv Bosne i Hercegovine koju je Sudu po članu 34. Konvencije za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda ("Konvencija") podnio 13. aprila 2021. godine crnogorski državljanin gosp. Vasilije Šćepanović, rođen 1986. godine i živi u Herceg Novom, Crna Gora, ("aplikant") koga je zastupao gosp. D. Barbarić, advokat iz Mostara;

Odluku da obavijesti Vladu Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: "Vlada"), koju zastupa v.d. zastupnica gđa. J. Cvijetić, o pritužbi u vezi sa protjerivanjem aplikanta prema članu 8. Konvencije, te da se ostatak prijave odbaci kao nedopustiv;

Izjašnjenje stranaka;

Nakon vijećanja na sjednici zatvorenoj za javnost 18.10.2022. godine, donosi sljedeću presudu, koja je usvojena istog dana:

SADRŽAJ PREDMETA

1. Predmet se odnosi na navode o proizvoljnom protjerivanju u Crnu Goru.
2. Aplikant se preselio iz Crne Gore u Bosnu i Hercegovinu krajem 2013. godine. 2015. oženio se državljanicom Bosne i Hercegovine i sa njom dobio dijete. Nadležni organi su 2019. godine donijeli odluku o otkazu dozvole boravka, protjerivanju i zabrani ulaska u Bosnu i Hercegovinu jer je, prema informacijama Državne obavještajne agencije, predstavljao prijetnju po nacionalnu sigurnost. Sud Bosne i Hercegovine ("Državni sud") potvrdio je tu naredbu 2020. godine. Ustavni sud je 14. oktobra 2020. godine utvrdio da nije došlo do povrede

člana 8. Konvencije. U međuvremenu, 16. maja 2019. godine, aplikant je napustio zemlju. On je 17. maja 2022. godine, nakon isteka trogodišnje zabrane, ponovo pokušao da uđe u Bosnu i Hercegovinu, ali mu je ulazak odbijen uz obrazloženje da i dalje predstavlja prijetnju nacionalnoj sigurnosti. Na tu odluku nije uložio žalbu.

OCJENA SUDA

3. Aplikant se žalio, pozivajući se na član 8. Konvencije, da je naredba iz 2019. godine proizvoljna. Konkretno, on je naveo da je naredba bila nejasna, da su u njoj primjenjeni općeniti izrazi kojima nedostaje specifičnost koja bi mu omogućila bilo kakvo smisleno pobijanje navoda protiv njega.
 4. Sud primjećuje da ova pritužba nije očigledno neosnovana u smislu člana 35. stav 3. tačka (a) Konvencije ili neprihvatljiva po bilo kom drugom osnovu. Stoga se mora proglasiti prihvatljivom.
 5. Strane su saglasne da je osporena naredba predstavljala miješanje organa javne vlasti u ostvarivanje prava aplikanta na poštovanje njegovog porodičnog života, zagarantovanog članom 8. Takvo miješanje će predstavljati povredu člana 8, osim ukoliko je "u skladu sa zakonom", ostvaruje legitiman cilj u smislu stava 2. i "neophodan je u demokratskom društvu".
 6. U nizu bugarskih predmeta, Sud je razvio ideju o potrebi za proceduralnim garancijama kao sastavnim dijelom zakonitosti odluka o protjerivanju i izručenju prema članu 8. Konvencije (vidi, između ostalog, *Al-Nashif v. Bugarska*, br. 50963/99, 20. jun 2002. i *Amie i drugi protiv Bugarske*, br. 58149/08, 12. februar 2013.). Iz ove sudske prakse jasno je da čak i kada je nacionalna sigurnost u pitanju, koncepti zakonitosti i vladavine prava u demokratskom društvu zahtijevaju da mjere koje utiču na osnovna ljudska prava budu predmet nekog oblika kontradiktornog postupka pred nezavisnim organom nadležnim da preispita razloge za odluku i relevantne dokaze, uz odgovarajuća procesna ograničenja u pogledu upotrebe povjerljivih podataka (vidi *Amie i drugi*, prethodno navedeno, stav 92). U kontekstu takvog postupka, dotična osoba mora biti u mogućnosti da ospori tvrdnju izvršne vlasti da je nacionalna sigurnost ugrožena. Iako će procjena izvršne vlasti o tome šta predstavlja prijetnju nacionalnoj sigurnosti, naravno, imati značajnu težinu, nezavisni organ mora biti u stanju djelovati u slučajevima kada procjena nema razumnu činjeničnu osnovu ili otkriva da je tumačenje "nacionalne sigurnosti" nezakonito ili protivno zdravom razumu i proizvoljno (vidi *Al Nashif*, gore citirano, stav 124).
 7. Aplikant u predmetnom slučaju imao je priliku da zatraži sudsko preispitivanje naredbe iz 2019. godine pred Državnim sudom (za razliku od *Al-Nashifa*, ranije citiranog, stav 126). Nije sporno da je Državni sud potpuno nezavisan sud, da razmatra sve dokaze na kojima se zasniva naredba Ministarstva sigurnosti o protjerivanju pojedinca i formira svoje nezavisno mišljenje o tome da li je Ministarstvo donijelo ispravnu odluku (za razliku od *Liu* protiv Rusije (br. 2), br. 29157/09, stavovi 88-89 i 91, 26. jul 2011. godine). Stoga je nadležno da ispita i, ako je potrebno, odbaci tvrdnju Ministarstva sigurnosti da dotično lice predstavlja prijetnju nacionalnoj sigurnosti.
 8. Međutim, u postupku pred tim sudom, ni aplikant ni njegovi advokati nisu imali mogućnosti utvrditi ni najmanje činjenične razloge za njegovo protjerivanje. Nadalje, u Bosni i Hercegovini ne postoje specijalizovani advokati koji imaju relevantna ovlaštenja za pristup povjerljivim dokumentima u spisu predmeta koji nisu dostupni dotičnim licima (suprotno *I.R. i G.T. protiv Ujedinjenog Kraljevstva* (odl.), br. 14876 /12 i 63339/12, stav 63, 28. januar 2014. i *Saeed protiv Danske* (odl.), br. 12, stavovi 168-92, 15. oktobar 2020. godine, u kojem se Sud bavio sličnim pitanjem, iako na osnovu člana 1. Protokola br. 7 uz Konvenciju). Konačno, Državni sud je dao vrlo općenit odgovor, odbacivši prigovor aplikanta da nije djelovao na štetu nacionalne sigurnosti. Sud je samo smatrao da se iz dokaza sadržanih u spisu može vidjeti da je prisustvo aplikanta predstavljalo prijetnju nacionalnoj sigurnosti, bez ikakve provjere vjerodostojnosti i istinitosti dokaza koje mu je dostavila nacionalna obavještajna agencija (vidi *Amie i drugi*, stav 98, i *Muhammad i Muhammad protiv Rumunije*, stav 199, oba gore pomenuta). Iz ovih razloga, Sud se ne slaže sa Vladom da je aplikantu omogućeno da efikasno iznese razloge protiv protjerivanja i da bude zaštićen od svake proizvoljnosti. Naime, Sud je u više navrata ponavljao da se sve odredbe Konvencije moraju tumačiti i primjenjivati na način da njena prava budu praktična i djelotvorna, a ne teorijska i iluzorna (vidi, na primjer, *Muhammad i Muhammad*, gore citirano, stav 122.).
 9. Sud stoga smatra da, iako su aplikantu date određene proceduralne garancije protiv arbitarnosti, ove garancije nisu bile adekvatne i dovoljne da zadovolje procesne zahtjeve člana 8. Kao rezultat toga, miješanje u njegovo pravo na poštovanje njegovog porodičnog života nije bilo u skladu sa "zakonom" koji ispunjava zahtjeve Konvencije.
 10. Shodno tome, došlo je do povrede člana 8. Konvencije. S obzirom na to, Sud nije dužan utvrditi da li je miješanje u porodični život aplikanta imalo legitiman cilj i, ako jeste, da li je bilo srazmjerno cilju kojem se težilo.
- #### PRIMJENA ČLANA 41. KONVENCIJE
11. Aplikant je tražio 35.000 eura (EUR), što odgovara gubitku prihoda koji je navodno pretrpio zbog protjerivanja, na ime materijalne štete, 20.000 eura na ime nematerijalne štete i 1.000 eura na ime troškova i izdataka.
 12. Vlada je osporila tvrdnje aplikanta.
 13. Sud navodi da jedini osnov na kojem se može dodijeliti pravična naknada, u ovom slučaju, leži u činjenici da aplikant nije uživao dovoljne proceduralne garancije u postupku koji je doveo do njegovog protjerivanja. Sud ne može spekulirati o bilo kakvom drugom ishodu postupka. Stoga odbija tužbeni zahtjev koji se odnosi na materijalnu štetu. Istovremeno, aplikantu dosuđuje 4.500 eura za nematerijalnu štetu, plus sve poreze koji bi mogli biti naplaćeni. Konačno, Sud primjećuje da aplikant nije dostavio nikakve dokaze (račune ili fakture) o nastalim troškovima i izdacima. Samo pozivanje na tarifu koju su postavile lokalne advokatske komore, na primjer, nije dovoljno u tom pogledu. Njegov zahtjev za troškove i izdatke se stoga odbija zbog nedostatka dokaza.
- #### IZ TIH RAZLOGA, SUD JEDNOGLASNO,
1. *Proglašava* aplikaciju dopuštenom;
 2. *Presuđuje* da je došlo do povrede člana 8. Konvencije;
 3. *Presuđuje*
 - (a) da tužena država treba da isplati aplikantu, u roku od tri meseca, 4.500 (četiri hiljade i pet stotina eura), uvećano za sve poreze koji bi se mogli naplatiti, u pogledu nematerijalne štete, koja će se pretvoriti u valutu tužene države po kursu koji se primjenjuje na dan obračuna;
 - (b) da od isteka navedena tri mjeseca do izmirenja gore navedenog iznosa na navedeni iznos plaća običnu

kamatu po stopi koja je jednaka najnižoj kreditnoj stopi Evropske centralne banke u periodu neplaćanja povećana za tri procentna poena;

4. *Odbacuje* preostali dio zahtjeva aplikanta za pravičnu naknadu.

Sastavljeno na engleskom jeziku i dostavljeno u pisanoj formi 15. novembra 2022. godine, u skladu sa pravilom 77. stavovi 2. i 3. Poslovnika Suda.

Vršilac dužnosti
zamjenika Registrara
Ljudmila Milanova

Predsjednik
Tim Eicke

ČETVRTI ODJEL

PREDMET ŠĆEPANOVIĆ protiv BOSNE I HERCEGOVINE

(*Zahtjev br. 21196/21*)

PRESUDA

STRAZBUR

15. studeni 2022. godine

Ova je presuda konačna, ali može biti podložna uredničkim izmjenama.

U predmetu Šćepanović protiv Bosne i Hercegovine,

Europski sud za ljudska prava (Četvrti odjel) zasjeda kao Odbor sastavljen od:

Tim Eicke, *predsjednik*,

Faris Vehabović,

Pere Pastor Vilanova, *suci*,

i Ljudmila Milanova, *v.d. zamjenica tajnika Odjela*,

S obzirom na:

Zahtjev (br. 21196/21) protiv Bosne i Hercegovine koju je Sudu po članku 34. Konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda (u daljnjem tekstu "Konvencija") podnio 13. travnja 2021. godine crnogorski državljani gosp. Vasilije Šćepanović, rođen 1986. godine i živi u Herceg Novom, Crna Gora, ("podnositelj predstavke") koga je zastupao gosp. D. Barbarić, odvjetnik iz Mostara;

Odluku obavijestiti Vladu Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: "Vlada"), koju zastupa v.d. zastupnica gđa. J. Cvijetić, o prigovoru koji se odnosi na protjerivanje podnositelja zahtjeva temeljem članka 8. Konvencije, a da se ostatak zahtjeva odbaci kao nedopustiv;

Očitovanje stranaka;

Nakon vijećanja na sjednici zatvorenoj za javnost 18.10.2022. godine, donosi sljedeću presudu, koja je istog dana izrečena:

SADRŽAJ PREDMETA

1. Predmet se odnosi na optužbe za proizvoljno protjerivanje u Crnu Goru.
2. Podnositelj zahtjeva se preselio iz Crne Gore u Bosnu i Hercegovinu krajem 2013. godine. Godine 2015. oženio se državljanom Bosne i Hercegovine i s njom dobio dijete. Nadležna tijela su 2019. godine donijela odluku o poništenju boravišne dozvole, protjerivanju i zabrani ulaska u Bosnu i Hercegovinu jer, prema informacijama Državne obavještajne agencije, predstavlja prijetnju nacionalnoj sigurnosti. Sud Bosne i Hercegovine ("Državni sud") potvrdio je tu naredbu 2020. godine. Ustavni sud je 14. listopada 2020. utvrdio da nema povrede članka 8. Konvencije. U međuvremenu, 16. svibnja 2019. podnositelj zahtjeva je napustio zemlju. On je 17. svibnja 2022. godine, nakon isteka trogodišnje zabrane, ponovno pokušao ući u Bosnu i Hercegovinu, ali

mu je ulazak odbijen uz obrazloženje da i dalje predstavlja prijetnju nacionalnoj sigurnosti. Na tu se odluku nije žalio.

OCJENA SUDA

3. Podnositelj zahtjeva prigovorio je, pozivajući se na članak 8. Konvencije, da je nalog iz 2019. proizvoljan. Konkretno, tvrdio je da je nalog bio nejasan, da su se u njemu primjenjivali općeniti izrazi kojima nedostaje specifičnost, a koja bi mu omogućila bilo kakvo smisljeno pobijanje optužbi protiv njega.
4. Sud primjećuje da ovaj prigovor nije očito neosnovan u smislu članka 35. stavka 3. točke (a) Konvencije niti nedopušten po bilo kojoj drugoj osnovi. Stoga se mora proglasiti dopuštenim.
5. Stranke su suglasne da je pobijani nalog predstavljao miješanje javnih vlasti u ostvarivanje prava podnositelja zahtjeva na poštivanje njegovog obiteljskog života, zajamčenog člankom 8. Takvo miješanje će predstavljati povredu članka 8, osim ako nije "u skladu s zakonom" i ostvaruje legitiman cilj u smislu stavka 2. i "nužan je u demokratskom društvu".
6. U nizu bugarskih predmeta, Sud je razvio ideju o potrebi za postupovnim jamstvima kao sastavnim dijelom zakonitosti odluka o protjerivanju i izručenju prema članku 8. Konvencije (vidi, između ostalog, *Al-Nashif v. Bugarska*, br. 50963/99, 20. lipnja 2002. godine i *Amie i drugi protiv Bugarske*, br. 58149/08, 12. veljače 2013. godine). Iz ove sudske prakse jasno je da čak i kada je nacionalna sigurnost u pitanju, koncepti zakonitosti i vladavine prava u demokratskom društvu zahtijevaju da mjere koje utječu na temeljna ljudska prava budu predmet nekog oblika kontradiktornog postupka pred neovisnim tijelom nadležnim za preispitivanje razloga odluke i relevantnih dokaza, uz odgovarajuća postupovna ograničenja upotrebe povjerljivih informacija (vidi *Amie i drugi*, prethodno navedeno, stavak 92.). U kontekstu takvog postupka, dotična osoba mora biti u mogućnosti osporiti tvrdnju izvršne vlasti da je nacionalna sigurnost ugrožena. Dok će procjena izvršne vlasti o tome što predstavlja prijetnju nacionalnoj sigurnosti naravno imati značajnu težinu, neovisno tijelo mora moći djelovati u slučajevima kada procjeni nedostaje razumna činjenična osnova ili otkriva da je tumačenje "nacionalne sigurnosti" nezakonito ili protivno zdravom razumu i proizvoljno (vidi *Al Nashif*, gore citirano, stavak 124).
7. Podnositelj zahtjeva u predmetnom slučaju imao je priliku zatražiti sudske preispitivanje naloga iz 2019. pred Državnim sudom (za razliku od *Al-Nashifa*, ranije citiranog, stavak 126). Nije sporno da je Državni sud potpuno neovisan sud, da razmatra sve dokaze na kojima se temelji naredba Ministarstva sigurnosti o protjerivanju pojedinca i daje neovisno mišljenje je li Ministarstvo donijelo ispravnu odluku (za razliku od *Liu protiv Rusije* (br. 2), br. 29157/09, stavci 88-89 i 91, 26. srpnja 2011. godine). Stoga je nadležno istražiti i po potrebi odbaciti tvrdnju Ministarstva sigurnosti da dotična osoba predstavlja prijetnju nacionalnoj sigurnosti.
8. Međutim, u postupku pred tim sudom ni podnositelj zahtjeva ni njegovi odvjetnici nisu imali priliku utvrditi ni najmanje činjenične razloge za njegovo protjerivanje. Nadalje, u Bosni i Hercegovini ne postoje specijalizirani odvjetnici koji imaju relevantne ovlasti za pristup povjerljivim dokumentima u spisu predmeta koji nisu dostupni dotičnim osobama (suprotno *I.R. i G.T. protiv Ujedinjenog Kraljevstva* (odl.), br. 14876 /12 i 63339/12, stavak 63., 28. siječnja 2014. godine i *Saeed protiv*

- Danske* (odl.), br. 12, stavci 168.-92., 15. listopada 2020. godine, u kojima se Sud bavio sličnim pitanjem, iako prema članku 1. Protokola br. 7 uz Konvenciju). U konačnici, Državni sud je dao vrlo općenit odgovor, odbijajući prigovor podnosioca zahtjeva da nije postupao na štetu nacionalne sigurnosti. Sud je samo zaključio da se iz dokaza sadržanih u spisu može vidjeti da prisutnost podnosioca zahtjeva predstavlja prijetnju nacionalnoj sigurnosti, bez ikakve provjere vjerodostojnosti i istinitosti dokaza koje mu je dostavila nacionalna obavještajna agencija (vidi *Amie i drugi*, stavak 98, i *Muhammad i Muhammad protiv Rumunjske*, stavak 199, oba gore navedena). Iz tih razloga, Sud se ne slaže s Vladom da je podnosiocu zahtjeva bilo omogućeno da učinkovito iznese razloge protiv protjerivanja i da bude zaštićen od svake proizvoljnosti. Naime, Sud je više puta ponovio da se sve odredbe Konvencije moraju tumačiti i primjenjivati na način da njezina prava budu praktična i učinkovita, a ne teoretska i iluzorna (vidi, primjerice, *Muhammad i Muhammad*, gore citirano, stavak 122.).
9. Sud stoga smatra da, iako su podnosiocu zahtjeva dana određena postupovna jamstva protiv proizvoljnosti, ta jamstva nisu bila primjerena i dostatna da zadovolje postupovne zahtjeve iz članka 8. Kao rezultat toga, miješanje u njegovo pravo na poštivanje njegova obiteljskog života nije bilo sukladno "zakonu" koji ispunjava zahtjeve Konvencije.
10. Posljedično, došlo je do povrede članka 8. Konvencije. S obzirom na to, Sud nije dužan utvrditi je li miješanje u obiteljski život podnosioca zahtjeva imalo legitiman cilj i, ako jest, je li bilo razmjerno cilju kojemu se težilo.
- PRIMJENA ČLANKA 41. KONVENCIJE
11. Podnositelj je tražio 35.000 eura (EUR), što odgovara gubitku prihoda koji je navodno pretrpio zbog protjerivanja, na ime materijalne štete, 20.000 eura na ime nematerijalne štete i 1.000 eura na ime troškova i izdataka.
12. Vlada je osporila tvrdnje podnosioca.
13. Sud navodi da jedina osnova na kojoj se može dodijeliti pravedna naknada, u ovom slučaju, leži u činjenici da

podnositelj zahtjeva nije uživao dostatna procesna jamstva u postupku koji je doveo do njegovog protjerivanja. O drugom ishodu postupka sud ne može špekulirati. Stoga odbija zahtjev za materijalnu štetu. Istovremeno, podnosiocu zahtjeva dosuđuje 4.500 eura za nematerijalnu štetu, plus sve poreze koji bi mogli biti zaračunati. Na kraju, Sud primjećuje da podnositelj nije dostavio nikakve dokaze (račune ili fakture) o nastalim troškovima i izdacima. Samo pozivanje na tarifu koju su odredile lokalne odvjetničke komore, na primjer, nije dovoljno u tom pogledu. Stoga se njegov zahtjev za naknadu troškova i izdataka odbija zbog nedostatka dokaza.

IZ TIH RAZLOGA, SUD JEDNOGLASNO,

1. *Proglašava* zahtjev dopuštenim;
 2. *Presuđuje* da je došlo do povrede članka 8. Konvencije;
 3. *Presuđuje*
 - (a) da tužena država treba platiti podnosiocu zahtjeva, u roku od tri mjeseca, 4.500 (četiri tisuće i pet stotina eura), uvećano za sve poreze koji se mogu naplatiti, u pogledu nematerijalne štete, koja će se preračunati u valutu tužene države po tečaju koji primjenjuje se na dan izmirenja;
 - (b) da od isteka navedena tri mjeseca do podmirenja gore navedenog iznosa na navedeni iznos plaća redovnu kamatu po stopi koja je jednaka najnižoj kreditnoj stopi Europske središnje banke u razdoblju neplaćanja porasle za tri postotna boda;
 4. *Odbacuje* preostali dio zahtjeva podnosioca za pravednu naknadu.
- Sastavljeno na engleskom jeziku i dostavljeno u pisanoj formi 15. studenog 2022. godine, u skladu sa pravilom 77. stavci 2. i 3. Poslovnika Suda.

Vršitelj dužnosti
zamjenika Registrara
Ljudmila Milanova

Predsjednik
Tim Eicke

САДРЖАЈ

**ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
ПАРЛАМЕНТАРНЕ СКУПШТИНЕ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

- 106 Одлука о потврђивању именовања министара, замјеника министара и замјеника предједавајуће Савјета министара Босне и Херцеговине (српски језик)
Одлука о потврђивању именовања министара, замјеника министара и замјеника предједавајуће Вијећа министара Босне и Херцеговине (bosanski jezik)
Одлука о потврди именовања министара, замјеника министара и замјеника предсједатељице Вијећа министара Босне и Херцеговине (hrvatski jezik)

**САВЈЕТ МИНИСТАРА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

- 107 Одлука о допуни Одлуке о критеријима за распоред средстава намијењених за текући грант "Суфинансирање спортских манифестација" за 2022. годину (српски језик)
Одлука о допуни Одлуке о критеријима за распоред средстава намијењених за текући грант "Суфинансирање спортских манифестација" за 2022. годину (bosanski jezik)
Одлука о допуни Одлуке о критеријима за распоред средстава намијењених за текући грант "Суфинансирање спортских манифестација" за 2022. годину (hrvatski jezik)
- 108 Одлука о допуни Одлуке о критеријумима за додјелу средстава из текућег гранта "Програми за припрему пројеката и потенцијалних кандидата за средства из фонда ХОРИЗОНТ" за 2022. годину (српски језик)
Одлука о допуни Одлуке о критеријима за додјелу средстава из текућег гранта "Програми за припрему пројеката и потенцијалних кандидата за средства из фонда HORIZONT" за 2022. годину (bosanski jezik)
Одлука о допуни Одлуке о критеријима за додјелу средстава из текућег гранта "Програми за припрему пројеката и потенцијалних кандидата за средства из фонда HORIZON" за 2022. годину (hrvatski jezik)
- 109 Одлука о допуни Одлуке о критеријумима за додјелу средстава из текућег гранта "Подршка техничкој култури и иноваторству у Босни и Херцеговини" за 2022. годину (српски језик)
Одлука о допуни Одлуке о критеријима за додјелу средстава из текућег гранта "Подршка техничкој култури и иноваторству у Босни и Херцеговини" за 2022. годину (bosanski jezik)

Одлука о допуни Одлуке о критеријима за додјелу средстава из текућег гранта "Potpora tehničkoj kulturi i inovatorstvu u Bosni i Hercegovini" за 2022. годину (hrvatski jezik)

- 110 Одлука о допуни Одлуке о критеријумима за додјелу средстава из текућег гранта "Суфинансирање пројеката невладиних организација у области превенције ХИВ-а, туберкулозе и зависности у Босни и Херцеговини" за 2022. годину (српски језик)
Одлука о допуни Одлуке о критеријима за додјелу средстава из текућег гранта "Суфинансирање пројеката невладиних организација у области превенције HIV-а, туберкулозе и зависности у Босни и Херцеговини" за 2022. годину (bosanski jezik)
Одлука о допуни Одлуке о критеријима за додјелу средстава из текућег гранта "Суфинансирање пројеката невладиних организација у подручју превенције HIV-а, туберкулозе и зависности у Босни и Херцеговини" за 2022. годину (hrvatski jezik)
Одлука о допуни Одлуке о критеријумима за додјелу средстава из текућег гранта "Међународна културна сарадња" за 2022. годину (српски језик)
Одлука о допуни Одлуке о критеријима за додјелу средстава из текућег гранта "Међународна културна сарадња" за 2022. годину (bosanski jezik)
Одлука о допуни Одлуке о критеријима за додјелу средстава из текућег гранта "Међународна културна сарадња" за 2022. годину (hrvatski jezik)
- 112 Одлука о допуни Одлуке о критеријумима за додјелу средстава из текућег гранта за реализацију пројеката билатералне сарадње у области науке на основу међународних споразума за 2022. годину (српски језик)
Одлука о допуни Одлуке о критеријима за додјелу средстава из текућег гранта за реализацију пројеката билатералне сарадње у области науке на основу међународних споразума за 2022. годину (bosanski jezik)
Одлука о допуни Одлуке о критеријима за додјелу средстава из текућег гранта за реализацију пројеката билатералне сарадње у подручју знаности на основу међународних споразума за 2022. годину (hrvatski jezik)
- 113 Одлука о допуни одлуке о критеријумима за додјелу средстава из текућег гранта "Суфинансирање пројеката културе у Босни и Херцеговини" за 2022. годину (српски језик)

				Pregled postavljenih državnih službenika po internim natječajima za prosinac 2022. godine (hrvatski jezik)	12
	9			АГЕНЦИЈА ЗА ПОШТАНСКИ САОБРАЋАЈ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ	
		117	Рјешење број УП1-01-03-1-29-1-80-7/22 (српски jeзик)		13
	9		Рјешење број УП1-01-03-1-29-1-80-7/22 (bosanski jezik)		13
	10		Рјешење број УП1-01-03-1-29-1-80-7/22 (hrvatski jezik)		14
	10		ВИСОКИ СУДСКИ И ТУЖИЛАЧКИ САВЈЕТ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ		
	10	118	Правилник о допуни Правилника о оријентационим мјерилима за рад судија и стручних сарадника у судовима у Босни и Херцеговини (српски jeзик)		15
			Pravilnik o dopuni Pravilnika o orijentacionim mjerilima za rad sudija i stručnih saradnika u sudovima u Bosni i Hercegovini (bosanski jezik)		15
	11		Pravilnik o dopuni Pravilnika o orijentacijskim mjerilima za rad sudaca i stručnih suradnika u sudovima u Bosni i Hercegovini (hrvatski jezik)		16
	11		ЕВРОПСКИ СУД ЗА ЉУДСКА ПРАВА ЧЕТВРТО ОДЈЕЉЕЊЕ		
	12	119	Предмет Шћепановић против Босне и Херцеговине (Представка бр. 21196/21) (српски jeзик)		17
	12		Predmet Šćepanović protiv Bosne i Hercegovine (Aplikacija br. 21196/21) (bosanski jezik)		18
	12		Predmet Šćepanović protiv Bosne i Hercegovine (Zahtjev br. 21196/21) (hrvatski jezik)		20
114			Odluka o dopuni odluke o kriterijima za dodjelu sredstava iz tekućeg granta "Sufinanciranje projekata kulture u Bosni i Hercegovini" za 2022. godinu (bosanski jezik)		
			Odluka o dopuni odluke o kriterijima za dodjelu sredstava iz tekućeg granta "Sufinanciranje projekata kulture u Bosni i Hercegovini" za 2022. godinu (hrvatski jezik)		
			Одлука о измјенама и допуни Одлуке о спровођењу Закона о царинској политици у Босни и Херцеговини (српски jeзик)		
			Odluka o izmjenama i dopuni Odluke o provođenju Zakona o carinskoj politici u Bosni i Hercegovini (bosanski jezik)		
			Odluka o izmjenama i dopuni Odluke o provođenju Zakona o carinskoj politici u Bosni i Hercegovini (hrvatski jezik)		
			АГЕНЦИЈА ЗА ДРЖАВНУ СЛУЖБУ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ		
115			Преглед постављених државних службеника по јавним огласима за децембар 2022. године (српски jeзик)		
			Pregled postavljenih državnih službenika po javnim oglasima za decembar 2022. godine (bosanski jezik)		
			Pregled postavljenih državnih službenika po javnim natječajima za prosinac 2022. godine (hrvatski jezik)		
116			Преглед постављених државних службеника по интерним огласима за децембар 2022. године (српски jeзик)		
			Pregled postavljenih državnih službenika po internim oglasima za decembar 2022. godine (bosanski jezik)		

Издавач: Овлашћена служба Дома народа Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине, Трг БиХ 1, Сарајево - За издавача: секретарка Дома народа Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине Гордана Живковић - Припрема и дистрибуција: ЈП НИО Службени лист БиХ Сарајево, Цемала Биједића 39/III - Директор: Драган Прусица - Телефони: Централна: 722-030 - Директор: 722-061 - Претплата: 722-054, факс: 722-071 - Огласни одјел: 722-049, 722-050, факс: 722-074 - Служба за правне и опште послове: 722-051 - Рачуноводство: 722-044, 722-046 - Комерцијала: 722-042 - Претплата се утврђује полугодишње, а уплата се врши УНАПРИЈЕД у корист рачуна: UNICREDIT BANK ДД 338-320-22000052-11, ASA БАНКА ДД Сарајево 134-470-10067655-09, ADDIKO BANK АД Бања Лука, филијала Брчко 552-000-00000017-12, RAIFFEISEN BANK ДД БиХ Сарајево 161-000-00071700-57 - Штамп: "Унионинвестпластика" д. д. Сарајево - За штампарiju: Јасмин Муминовић - Рекламације за непримљене бројеве примају се 20 дана од изласка гласила.

"Службени гласник БиХ" је уписан у евиденцију јавних гласила под редним бројем 731. Упис у судски регистар код Кантоналног суда у Сарајеву, број УФ/1 - 2168/97 од 10.07.1997. године. - Идентификацијски број 4200226120002. - Порезни број 01071019. - ПДВ број 200226120002. Молимо претплатнике да обавезно доставе свој ПДВ број ради издавања пореске фактуре. Претплата за I полугодиште 2023. за "Службени гласник БиХ" и "Међународне уговоре" 120,00 КМ, "Службене новине Федерације БиХ" 110,00 КМ.

Web издање: <http://www.sluzbeni-list.ba> - годишња претплата 240,00 КМ